



www.trust.com/23191/faq











Index

Language	Page
English	2
Deutsch	4
Français	6
Italiano	8
Español	10
Português	12
Nederlands	14
Dansk	16
Suomi	18
Norsk	20
Svenska	22
Polski	24
Česky	26
Slovenčina	28
Magyar	30
Română	32
Български	34
Русский	36
Ελληνικά	38
Türkçe	41
Hrvatski	43
Slovenski	45
Brasileiro	47
україна	49

Installation

1	Open the internet browser and go to www.trust.com/23191/driver.
	Click the "Download EXE" button to download the software.
\sim	Click "Next" in the Trust Install menu.
2	
	Installation is complete. Click "Einick" to root at your computer. (If you have uncover decuments and
3	files, select "No, I will restart my computer later" and click "Finish" to restart your computer later.)
Confic	uration Headcet
	Start the headset configuration offware (located in the taskhar)
4	* The menu of the speakers and mic can be opened by right click the icon
6	Volume Control
۲	The volume can be changed by moving the master slider.
_	III The left and right can be changed separately (first click on the lock icon).
6	Sample rate
	The sample rate can be set on 44,1 KHz and 48 KHz (48 KHz is the sample rate used for DVDs, 44,1
Ø	Equalizar
Ø	Equalizer
	Induce the equalizer by pressing the selection box.
	I Shape the sound frequencies with the Equalizer sliders.
	I Save your own custom Equalizer settings.
	Dead your own custom Equalizers by selecting them in the menu.
8	Environment Effects
Ŭ	Enable the environment effects by pressing the selection box.
	I Select different environments for sound effects.
9	7.1 Virtual Speaker Shifter
-	Enable the 7.1 virtual speaker shifter by pressing the selection box.
	Rotate the virtual speakers by using the arrow icons.
	When the virtual speakers manually by dragging them in the wanted direction.
	III Set to default by pressing the home icon.

- (Xear SingFX
 - I Enable the Key shifting by pressing the selection box.
 - I Change the pitch by moving the slider.
 - III Enable the Vocal fading by pressing the selection box.
 - I Filter out the voices by moving the slider.

A Xear Surround Max

I Enable the Surround sound by pressing the selection box.

*Note: Xear Surround Max can only be enabled when Speaker shifter is turned on.

Configuration Microphone

- The microphone volume can be changed by moving the sliders.
 - I The microphone monitor can be enabled by pressing the mute icon.
- Enable the microphone echo by pressing the selection box.
 - Add an echo to your voice by moving the slider.
 - III Enable the magic voice by pressing the selection box.
 - I Deform your voice by pressing one of the icons.
- Enable the microphone boost by pressing the selection box.

Trouble shooting

Problem	Solution
No Sound.	 Make the headset your default audio device. Connect the headset to another USB port (preferred on the backside of the PC).
My movie/game is not in surround 7.1 sound.	 Configure your game or media player software to 5.1 output. Enable the 7.1 virtual surround function. (See step 9.A)
Microphone is not working.	 Press the microphone mute button. Make the headset your default recording device. Increase the Microphone level in the Microphone properties. (Double click on your microphone in the recording properties)
Not enough or too much bass.	- Set the equalizer to your preference. (See step 7.C)

If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.trust.com/23191/fag.

Installation

Ö I Öffnen Sie Ihren Internetbrowser und gehen Sie auf die Seite www.trust.com/23191/driver.
Klicken Sie auf die Schaltfläche "Download EXE" ("Installationsanwendung herunterladen"), um die

Software herunterzuladen.

III Klicken Sie im Trust-Installationsmenü auf "Next" ["Weiter"].

(2) III Klicken Sie im Trust-Installationsmenü auf "Install" ["Installieren"].

Schließen Sie das Headset an (nach Aufforderung). Klicken Sie auf "OK". Die Installation ist abgeschlossen:Klicken Sie auf "Finish" ["Beenden"], um Ihren Computer neu zu starten. (Falls Sie noch ungespeicherte Dokumente und Dateien haben, wählen Sie "No. I will restart

3 my computer later" ["Nein, ich möchte meinen Computer später neu starten"] und klicken dann auf

"Finish" ["Beenden"], um Ihren Computer später neu zu starten.)

Headset-Konfiguration

(4) Starten Sie die Konfigurationssoftware für das Headset (in der Taskleiste).

* Durch einen Rechtsklick auf das Symbol öffnet sich das Menü für die Lautsprecher und das Mikrofon.

5 Lautstärke anpassen

匪 Die Lautstärke lässt sich mit dem Master-Schieberegler anpassen.

III Die Lautstärke lässt sich getrennt für den linken und rechten Kanal anpassen (dafür vorher auf das Schlosssymbol klicken).

6 Samplingrate

Die Samplingrate lässt sich auf 44,1 KHz und 48 KHz einstellen (48 KHz wird für DVDs und 44,1 KHz für den normalen Gebrauch verwendet).

(7) Equalizer

III Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie den Equalizer.

- 🎚 Durch Auswählen des Musikgenres können Sie den Equalizer in einem vordefinierten Modus nutzen.
- II Stellen Sie die Klangfrequenzen über die Equalizer-Schieberegler ein.
- 🗄 Speichern Sie Ihre benutzerdefinierten Equalizer-Einstellungen.

Sie können auch eigene benutzerdefinierte Equalizer laden, indem Sie diese im Menü auswählen.

8 Umgebungseffekte

II Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie die Umgebungseffekte.

🎚 Wählen Sie die verschiedenen Umgebungen für die gewünschten Klangeffekte aus.

9 Position der virtuellen 7.1 Lautsprecher ändern (7.1 Virtual Speaker Shifter)

Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie den 7.1 Virtual Speaker Shifter, mit dem Sie die
Position der virtuellen 7.1 Lautsprecher ändern können.

🖭 Drehen Sie die virtuellen Lautsprecher mit den Pfeilsymbolen.

- III Ziehen Sie die virtuellen Lautsprecher manuell in die gewünschte Richtung.
- 🔝 Durch Drücken der Home-Taste legen Sie sie als Standard fest.

Xear SingFX

 Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie die Key-Shift-Funktion zum Ändern der Tonhöhe der Gesangsstimme.

III Ändern Sie die Tonhöhe mit dem Schieberegler.

Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie die Funktion zum Entfernen von Gesangstimmen.

I Filtern Sie die betreffenden Gesangsstimmen mit dem Schieberegler heraus.

A Xear Surround Max

III Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie den Surroundklang.

*Hinweis: Xear Surround Max lässt sich nur bei eingeschaltetem Virtual Speaker Shifter aktivieren.

Mikrofon-Konfiguration

- 🕋 🗉 Die Mikrofon-Lautstärke lässt sich mit den Schiebereglern anpassen.
 - 💷 Durch Drücken des Stummschaltsymbols lässt sich der Mikrofon-Monitor aktivieren.
- Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie den Mikrofon-Halleffekt.
 - III Mit dem Schieberegler fügen Sie Ihrer Stimme Hall hinzu.
 - III Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie die magische Stimme.
 - III Verzerren Sie Ihre Stimme, indem Sie eines der Symbole drücken.
- Durch Drücken des Auswahlkästchens aktivieren Sie den Mikrofonverstärker.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Kein Ton.	 Machen Sie das Headset zum Standard-Audiogerät. Schließen Sie das Headset an einen anderen USB-Anschluss an (vorzugsweise an der Rückseite des Computers).
Mein Film/Spiel wird nicht in 7.1- Surround-Sound wiedergegeben.	 Konfigurieren Sie die Spiele- oder Media-Player-Software f ür den 5.1-Ausgang. Aktivieren Sie die virtuelle 7.1 Surroundfunktion. (Siehe Schritt 9.A)
Mikrofon ohne Funktion.	 Drücken Sie die Mikrofon-Stummschalttaste . Machen Sie das Headset zum Standardaufnahmegerät. Erhöhen Sie den Mikrofonpegel in den Mikrofon-Eigenschaften. (Doppelklicken Sie in den Aufnahme-Eigenschaften auf Ihr Mikrofon.)
Nicht genug oder zu viele Bässe.	- Stellen Sie den Equalizer nach Wunsch ein. (Siehe Schritt 7.C)

Falls das Problem fortbesteht, wenden Sie sich unter www.trust.com/23191/faq an den Helpdesk.

Installation

- (1) III Ouvrez le navigateur Internet et allez à l'adresse <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 - I Cliquez sur le bouton « Download EXE » pour télécharger le logiciel.
 - III Cliquez sur « Next » [suivant] dans le menu d'installation Trust.
 - III Cliquez sur « Install » [installer] dans le menu d'installation Trust.
- (2) III Branchez le casque (*lorsque vous y êtes invité)*. Cliquez sur « OK ».
 - L'installation est terminée :cliquez sur « Finish » pour redémarrer votre ordinateur. (Si vous n'avez pas sauvegardé tous vos documents et fichiers, sélectionnez « No, I will restart my computer later », [non, je redémarrerai mon ordinateur plus tard] puis cliquez sur « Finish » [terminer] pour
 - 3) redémarrer votre ordinateur plus tard.)

Configuration du casque

- (4) Lancez le logiciel de configuration du casque (situé dans la barre des tâches).
 - * Le menu des haut-parleurs et du microphone peut s'ouvrir en cliquant droit sur l'icone.

5 Réglage du volume

- Le volume se règle en déplaçant le curseur principal.
- I La fonction gauche et droite peut être modifiée séparément (cliquez d'abord sur l'icone de verrouillage).

6 Fréquence d'échantillonnage

La fréquence d'échantillonnage peut être réglée à 44,1 KHz et 48 KHz (48 KHz étant la fréquence utilisée pour les DVD, 44,1 KHz pour une utilisation normale).

⑦ Égaliseur

- III Activez l'égaliseur en appuyant sur la fenêtre de sélection.
- I Réglez l'égaliseur en mode prédéfini en sélectionnant le genre de musique.
- Réglez les fréquences audio avec les curseurs de l'égaliseur.
- I Enregistrez vos réglages d'égaliseur personnalisés.
- Chargez vos réglages d'égaliseur personnalisés en les sélectionnant dans le menu.

8 Effets environnementaux

- Activez les effets environnementaux en appuyant sur la fenêtre de sélection.
- III Sélectionnez différents environnements pour les effets sonores.

(9) 7.1 Virtual Speaker Shifter

- E Activez le 7.1 virtual speaker shifter en appuyant sur la fenêtre de sélection.
- I Pivotez les haut-parleurs virtuels à l'aide des icones fléchés.
- III Déplacez manuellement les haut-parleurs virtuels en les faisant glisser dans la direction souhaitée.
- I Faites un réglage par défaut en appuyant sur l'icone d'accueil.

- Xear SingFX
 - I Activez l'inversion des touches en appuyant sur la fenêtre de sélection.
 - I Modifiez le niveau en déplaçant le curseur.
 - Il Activez le fondu vocal en appuyant sur la fenêtre de sélection.
 - Il Filtrez les voix en déplaçant le curseur.

A Xear Surround Max

III Activez le son surround en appuyant sur la fenêtre de sélection.

*Remarque : Xear Surround Max peut seulement s'activer si la fonction Speaker shifter est en marche.

Configuration du microphone

- 💮 💷 Le volume du microphone peut se régler en déplaçant les curseurs.
 - III Le moniteur du microphone peut s'activer en appuyant sur l'icone de désactivation du son.
 - I Activez l'écho microphone en appuyant sur la fenêtre de sélection.
- Activez l'echo microphone en appuyant sur la fenetre Ajoutez un écho à votre voix en déplaçant le curseur.
 - I Activez la voix magique en appuyant sur la fenêtre de sélection.
 - I Déformez votre voix en appuyant sur l'un des icones.
 - Activez le microphone boost en appuyant sur la fenêtre de sélection.

Dépannage

 (\overline{a})

Problème	Solution
Pas de son	 Faites de votre casque votre dispositif audio par défaut. Connectez le casque à un autre port USB (de préférence à l'arrière de l'ordinateur).
Mon film/jeu n'est pas lu en mode surround 7.1 sound.	 Configurez votre jeu ou votre logiciel lecteur multimédia sur la sortie 5.1. Activez la fonction 7.1 virtual surround. (voir étape 9.A)
Le microphone ne fonctionne pas.	 Appuyez sur le bouton microphone muet. Faites du casque votre dispositif audio par défaut. Augmentez le niveau du microphone dans les propriétés du microphone. (Pour cela, double-cliquez sur le microphone dans les propriétés d'enregistrement)
Pas suffisamment ou trop de basses	- Réglez l'égaliseur à votre convenance. (voir étape 7.C)

Si votre problème n'est pas résolu, veuillez contacter le service d'assistance à l'adresse www.trust.com/23191/faq.

Installazione

- (1) I Aprire il browser Internet e andare su <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 - III Fare clic sul pulsante "Download EXE" per scaricare il software.
 - Fare clic su "Next" [Avanti] nel menu di installazione Trust.
- (2) III Fare clic su "Install" [Installa] nel menu di installazione Trust.

E Collegare la cuffia (*quando richiesto*).Fare clic su "OK".

L'installazione è completa:fare clic su "Finish" per riavviare il computer. (In caso di documenti e file non salvati, selezionare "No, I will restart my computer later" [No, esequirò il riavvio in seguito] e fare

3 clic su "Finish" [Fine] per riavviare il computer in un secondo tempo.)

Configurazione della cuffia

- (4) Avviare il software di configurazione cuffia (si trova nella barra delle applicazioni).
 - * È possibile aprire il menu degli altoparlanti e del microfono facendo clic sull'icona con il tasto destro del mouse.

5 Controllo del volume

- Regolare il volume spostando il cursore master.
- I È possibile modificare separatamente quello di sinistra e quello di destra (fare dapprima clic sull'icona del lucchetto).

6 Frequenza di campionamento

È possibile impostare la frequenza di campionamento a 44,1 KHz e 48 KHz (48 KHz è la frequenza di campionamento usata per i DVD, 44,1 KHz è quella per uso normale).

7 Equalizzatore

- III Abilitare l'equalizzatore attivando la casella di selezione corrispondente.
- Impostare l'equalizzatore in modalità predefinita selezionando il genere musicale.
- III Regolare le frequenze audio con i cursori alla voce Equalizer.
- Salvare le impostazioni personalizzate.
- Caricare i propri equalizzatori personalizzati selezionandoli nel menu.

8 Effetti ambiente

Abilitare gli effetti ambiente attivando la casella di selezione corrispondente.
Selezionare ambienti diversi per i vari effetti audio desiderati.

(9) 7.1 Virtual Speaker Shifter

- I Abilitare il 7.1 Virtual Speaker Shifter attivando la casella di selezione corrispondente.
- 🗄 Ruotare gli altoparlanti virtuali facendo uso delle icone con le frecce.
- III Spostare manualmente gli altoparlanti virtuali trascinandoli nella direzione desiderata.
- Impostare ai valori predefiniti premendo l'icona home.

- Xear SingFX
 - I Abilitare lo spostamento delle chiavi attivando la casella di selezione corrispondente.
 - I Modificare l'altezza spostando il cursore.
 - III Abilitare l'attenuazione vocale attivando la casella di selezione corrispondente.
 - Filtrare le voci spostando il cursore.

Xear Surround Max

II Abilitare il surround attivando la casella di selezione corrispondente.

*Nota: Xear Surround Max può essere abilitato solo se è attivato anche lo Speaker Shifter.

Configurazione del microfono

- 🕋 🗉 Regolare il volume del microfono spostando i cursori.
 - Il controllo del microfono può essere abilitato premendo l'icona di tacitazione.
 - I Abilitare l'eco del microfono attivando la casella di selezione corrispondente.
- Applicate l'eco del microrono attivando la casella di Aggiungere un eco alla voce spostando il cursore.
 - III Abilitare la voce magica attivando la casella di selezione corrispondente.
- Deformare la voce premendo una di queste icone.
 - Abilitare il boost del microfono attivando la casella di selezione corrispondente.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Assenza di suono.	 - La cuffia deve essere il dispositivo audio predefinito. - Collegare la cuffia a un'altra porta USB (è meglio una sul retro del PC).
Il mio film/gioco non è in audio surround 7.1.	 Configurare il software del gioco o del media player sull'output 5.1. Abilitare la funzione di surround virtuale 7.1. (Vedere il punto 9.A.)
Il microfono non funziona.	 Premere il tasto di tacitazione del microfono. La cuffia deve essere il dispositivo di registrazione predefinito. Aumentare il livello del microfono nella sua finestra delle proprietà. (Fare doppio clic sul microfono in proprietà di registrazione.)
Troppi bassi o bassi insufficienti.	 Impostare l'equalizzatore secondo le proprie preferenze. (Vedere il punto 7.C.)

Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza tecnica visitando il sito www.trust.com/23191/faq.

Instalación

- ① I Abra el navegador de Internet y visite www.trust.com/23191/driver.
 I Haga clic en el botón "Download EXE" para descargar el software.
 - Haga clic en "Next" [Siguiente] en el menú de instalación de Trust.
- III Haga clic en "Install" (Instalar) en el menú de instalación de Trust.

Conecte los auriculares (*cuando se le indique*). Haga clic en "OK" [Aceptar]. El proceso de instalación habrá finalizado.Haga clic en "Finish" [Finalizar] para reiniciar su ordenador

(si tiene documentos y archivos no guardados, seleccione "No, I will restart my computer later" [No, 3) reiniciaré mi ordenador más adelante] y haga clic en "Finish" [Finalizar] para reiniciar su ordenador posteriormente).

Configuración de los auriculares

- (4) Inicie el software de configuración de los auriculares (situado en la barra de tareas).
 - * El menú de los altavoces y el micrófono puede abrirse al hacer clic con el botón derecho del ratón en el icono.

5 Control de volumen

- III Mueva el control deslizante principal para cambiar el volumen.
- III El volumen del canal izquierdo y derecho puede cambiarse por separado (haga clic primero
- en el icono del candado).
- 6 Frecuencia de muestreo

La frecuencia de muestreo puede fijarse a 44,1 KHz y 48 KHz (48 KHz is es la frecuencia de muestreo utilizada en los DVD; 44,1 KHz corresponde al uso normal).

(7) Ecualizador

- III Pulse el cuadro de selección para habilitar el ecualizador.
- III Seleccione el género musical para ajustar el ecualizador al modo predefinido.
- III Ajuste las frecuencias del sonido con los controles deslizantes del ecualizador.
- III Guarde sus configuraciones personales del ecualizador.
- Cargue sus propias configuraciones de ecualizador seleccionándolas en el menú.

8 Efectos del entorno

- 🗉 Pulse el cuadro de selección para habilitar los efectos del entorno.
- III Seleccione diferentes entornos para activar efectos de sonido.

(9) Conmutador de 7.1 altavoces virtuales

- Il Pulse el cuadro de selección para habilitar el conmutador de 7.1 altavoces virtuales.
- III Utilice los iconos de flecha para girar los altavoces virtuales.
- III Arrastre los altavoces virtuales en la dirección que desee para moverlos.
- III Pulse el icono de la casa para establecer el valor predeterminado.

- Xear SingFX
 - I Pulse el cuadro de selección para habilitar el cambio de tono.
 - I Mueva el control deslizante para cambiar el tono.
 - III Pulse el cuadro de selección para habilitar la atenuación de la voz.
 - Mueva el control deslizante para filtrar las voces.

A Xear Surround Max

III Pulse el cuadro de selección para habilitar el sonido envolvente.

*Nota: Xear Surround Max solo puede habilitarse cuando el conmutador de altavoces se encuentra activado.

Configuración del micrófono

- El volumen del micrófono puede cambiarse moviendo el volumen del micrófono.
 - El monitor de micrófono puede habilitarse pulsando el icono de silencio.
- Pulse el cuadro de selección para habilitar el eco del micrófono.
 - Mueva el control deslizante para añadir eco a su voz.
 - III Pulse el cuadro de selección para habilitar la voz mágica.
 - 🔢 💷 Pulse uno de los iconos para distorsionar su voz.
- Pulse el cuadro de selección para habilitar la mejora del micrófono.

Resolución de problemas

Problema	Solución
Ausencia total de sonido.	 Active los auriculares como dispositivo de audio predeterminado Conecte los auriculares a otro puerto USB (preferiblemente situado en la parte trasera del ordenador).
Mi película/juego no está en sonido envolvente 7.1.	 Configure su juego o software de reproducción de contenido multimedia en salida 5.1. Habilite la función de sonido 7.1 envolvente virtual (consulte el paso 9.A).
El micrófono no funciona.	 Pulse el botón de silencio del micrófono Active los auriculares como dispositivo de grabación predeterminado Aumente el nivel del micrófono en las propiedades del micrófono (haga doble clic en su micrófono en las propiedades de grabación).
Los graves son insuficientes o demasiado elevados.	- Ajuste el ecualizador para adaptarlo a sus preferencias (consulte el paso 7.C).

Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente a través de www.trust.com/23191/faq.

Instalação

- ① III Abra o browser de Internet e vá a <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 - Elique no botão "Download EXE" para transferir o software.
 - Clique em "Next" ["Seguinte"] no menu de instalação Trust.
 - Ilique em "Install" ["Instalar"] no menu de instalação Trust.
 - E Lique o headset (*quando lhe for pedido*).

A instalação está concluída:Clique em "Finish" ["Concluído"] para reiniciar o computador. (Se tiver documentos e ficheiros não quardados, selecione "No, I will restart my computer later" ["Não, vou reiniciar o meu computador mais tarde" e clique em "Finish" ["Concluído"] para reiniciar o computador mais tarde.)

Configuração do Headset

(4) Inicie o software de configuração do headset (localizado na barra de tarefas). *O menu dos altifalantes e do microfone pode ser aberto clicando no ícone com o botão direito.

5 Controlo de Volume

- III O volume pode ser alterado deslocando o controlo Master [Principal].
- III O lado esquerdo e direito podem ser alterados em separado (clique primeiro no ícone de bloaueio).

(6) Taxa de Amostragem

A taxa de amostragem pode ser definida para 44.1 KHz e 48 KHz (48 KHz é a taxa de amostragem utilizada nos DVDs, 44,1 KHz é para uso normal).

(7) Equalizador

- Ative o equalizador premindo a caixa de seleção.
- III Defina um modo predefinido para o equalizador selecionando o género musical.
- Molde as frequências sonoras nas pistas do Equalizador.
- Guarde as suas definicões do Equalizador.
- Carreque os seus Equalizadores personalizados selecionando-os no menu.

8 Efeitos de Ambiente

- Ative os efeitos de ambiente premindo a caixa de selecão.
- Selecione ambientes diferentes para os efeitos sonoros.

(9) Aiuste das Colunas Virtuais 7.1

- III Ative o ajuste das colunas virtuais 7.1 premindo a caixa de seleção.
- Rode as colunas virtuais utilizando os ícones das setas.
- Mova as colunas manualmente arrastando-as na direcão deseiada.
- Reponha as predefinições premindo o botão Home.

- (Xear SingFX
 - II Ative a Mudança de Tonalidade premindo a caixa de seleção.
 - III Mude o tom deslocando o controlo.
 - III Ative a Atenuação de Voz premindo a caixa de seleção.
 - Il Filtre as vozes deslocando o controlo.

A Xear Surround Max

Ative o som Surround premindo a caixa de seleção.

*Nota: só é possível ativar o Xear Surround Max quando o Ajuste das Colunas está ligado.

Configuração do Microfone

- O volume do microfone pode ser alterado deslocando os controlos.
 - III O monitor do microfone pode ser ativado premindo o ícone de silenciamento.
- Ative o eco do microfone premindo a caixa de seleção.
 - III Adicione um eco à sua voz deslocando o controlo.
 - Ative a voz mágica premindo a caixa de seleção.
 - Deforme a sua voz premindo um dos ícones.
- Ative a amplificação de sinal do microfone premindo a caixa de seleção.

Resolução de problemas

Problema	Solução
Não dá som.	 Defina o headset como o seu dispositivo de áudio predefinido. Ligue o headset a outra porta USB (de preferência na parte traseira do PC).
O som do meu filme/jogo não está em surround 7.1.	 Configure o seu jogo ou software de reprodução multimédia para a saída 5.1. Ative a função de surround virtual 7.1. (Ver passo 9.A)
O microfone não funciona.	 Prima o botão de silenciar o microfone. Defina o headset como o seu dispositivo de gravação predefinido. Aumente o nível do microfone nas propriedades do microfone. (Faça duplo clique no seu microfone nas propriedades de gravação)
Graves insuficientes ou excessivos.	- Ajuste o equalizador de acordo com a sua preferência. (Ver passo 7.C)

Se o problema persistir, contacte o serviço de assistência em www.trust.com/23191/faq.

Installatie

- Open de internetbrowser en ga naar <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 - III Klik op de knop "Download EXE" om de software te downloaden.
 - Klik op "Next" [Volgende] in het Trust Installatiemenu.
- (2) III Klik op "Install" [Installeren] in het Trust Installatiemenu.
 - Isluit de headset aan (*indien hiernaar gevraagd wordt*). Klik op "OK" Installatie is afgerond:klik op "Finish" [Voltooien] om uw computer opnieuw op te starten. (Als u
- documenten of bestanden hebt die nog niet zijn opgeslagen, kiest u "No, I will restart my computer (3) later" [Nee, ik start mijn computer later opnieuw op] en klikt u op "Finish" [Voltooien] om uw
 - computer later opnieuw op te starten)

Configuratie van headset

- (4) Start de headset configuratie software op (in de taakbalk).
 - * Het menu van de luidsprekers en de microfoon kan worden geopend door met de rechtermuisknop op het pictogram te klikken.

5 Volumeknop

- III Het volume kan worden ingesteld met de schuifregelaar.
- III De linker- en rechterkant kunnen afzonderlijk worden ingesteld (klik eerst op het slot-

6 pictogram). Samplefrequentie

De samplefrequentie kan worden ingesteld op 44,1 KHz en 48 KHz (48 KHz is de samplefrequentie die wordt gebruikt voor dvd's, 44,1 KHz is voor normaal gebruik).

(7) Equalizer

- I Schakel de equalizer in door op het selectievakje te drukken.
- I Zet de equalizer in een vooraf bepaalde modus door het muziekgenre te selecteren.
- Bepaal de geluidsfrequenties met de equalizer schuifregelaars.
- 🖪 Sla uw eigen equalizerinstellingen op.
- Laad uw eigen aangepaste equalizers door deze te selecteren in het menu.

8 Omgevingseffecten

- I Schakel de omgevingseffecten in door op het selectievakje te drukken.
- III Selecteer verschillende omgevingen voor geluidseffecten.

(9) 7.1 Virtual Speaker Shifter

- I Schakel de 7.1 Virtual Speaker Shifter in door op het selectievakje te drukken.
- III Draai de virtuele luidsprekers met behulp van de pijlen.
- III Verplaats de virtuele luidsprekers handmatig door ze in de gewenste richting te slepen.
- III Gebruik de standaardinstelling door op het thuispictogram te drukken.

- Xear SingFX
 - III Schakel de Key-shifting in door op het selectievakje te drukken.
 - III Wijzig de toonhoogte met de schuifknop.
 - I Schakel de stemvervaging in door op het selectievakje te drukken.
 - Ill Filter de stemmen eruit met de schuifknop.

A Xear Surround Max

I Schakel surround sound in door op het selectievakje te drukken.

*NB: Xear Surround Max kan alleen worden ingeschakeld wanneer Speaker Shifter is ingeschakeld.

Configuratie van microfoon

- 🕋 🗉 Het volume van de microfoon kan worden ingesteld met de schuifregelaars.
 - III De microfoonmonitor kan worden ingeschakeld door op het mute-pictogram te drukken.
- Schakel de microfoonecho in door op het selectievakje te drukken.
 - ² III Voeg een echo aan uw stem toe met de schuifregelaar.
 - III Schakel de magische stem in door op het selectievakje te drukken.
 - III Vervorm uw stem door op één van de pictogrammen te drukken.
- Schakel de microfoonversterking in door op het selectievakje te drukken.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Geen geluid.	 Stel de headset in als standaard audioapparaat. Sluit de headset aan op een andere USB poort (bij voorkeur aan de achterkant van de PC).
Mijn film/game is niet in surround 7.1 sound.	 Stel uw game of mediaplayer software in op 5.1 uitvoer. Schakel de 7.1 virtual surround functie in. (Zie stap 9.A)
Microfoon werkt niet.	 Druk op de mute-knop van de microfoon. Stel de headset in als standaard opnameapparaat. Verhoog het microfoonniveau in de Microfoon eigenschappen. (Dubbelklik op uw microfoon bij de opname-eigenschappen)
Niet genoeg of te veel basgeluid.	- Stel de equalizer naar wens in. (Zie stap 7.C)

Als u het probleem niet hebt kunnen oplossen, kunt u contact opnemen met de helpdesk via www.trust.com/23191/faq.

Installation

(1)	匪 Åbn internetbrowseren, og gå til <u>www.trust.com/23191/driver.</u>	
Ŭ	🔢 Klik på knappen "Download EXE" for at downloade softwaren.	
-	🗷 Klik på "Next" [Næste] i Trust-installationsmenuen.	
2	匪 Klik på "Install" [Installér] i Trust-installationsmenuen.	
-	匪 Tilslut hovedtelefonerne (når du bliver bedt om det). Klik på "OK".	
	Installationen er udført:Klik på "Finish" [Afslut] for at genstarte computeren. (Hvis du har dokumenter	
~	og filer, der ikke er gemt, skal du vælge "No, I will restart my computer later" [Nej, jeg vil genstarte	
(3)	min computer senere] og klikke på "Finish" [Afslut] for at genstarte computeren senere)	
Konfig	uration af headset	
(4)	Start konfigurationen af softwaren til hovedtelefonerne (findes i proceslinjen).	
~	* Menuen til højttalere og mikrofon kan åbnes ved at højreklikke på ikonet.	
(5)	Lydstyrke	
	Lydstyrken kan ændres ved at bevæge hovedskyderen.	
0	📗 Venstre og højre kan ændres separat (klik først på låseikonet).	
6	کُ) Samplefrekvens	
	Samplefrekvens kan indstilles til 44,1 KHz og 48 KHz (48 KHz er den samplefrekvens, der bruges til	
6	dvd'er, 44,1 KHz er til normal brug).	
\mathcal{O}	Equalizer	
	Aktiver equalizeren ved at trykke på markeringsboksen.	
	Hvis du vælger en musikgenre, kan du indstille equalizeren i en foruddefineret tilstand.	
	Form lydrrekvenserne med equalizer-skyderne.	
	Gem aine brugerderinerede equalizer-indstillinger.	
~	Du kan indiæse dine egne brugerdefinerede equalizere ved at vælge dem i menuen.	
(8)	Environment Effects	
	📓 Aktivér Environment Effects ved at trykke på markeringsboksen.	
~	🗷 Vælg lydeffekter for forskellige omgivelser.	
9	7.1 Virtuelt højttalerskift	
	🔳 Aktivér 7.1 virtuelt højttalerskift ved at trykke på markeringsboksen.	
	进 Drej de virtuelle højttalere vha. pileikonerne.	
	Flyt de virtuelle højttalere manuelt ved at trække dem i den ønskede retning.	
	💵 Indstil standard ved at trykke på hjem-ikonet.	

- (Xear SingFX
 - Aktivér tasteskift ved at trykke på markeringsboksen.
 - I Skift pitch ved at flytte skyderen.
 - III Aktivér vokal-fading ved at trykke på markeringsboksen.
 - Filtrér stemmer ved at flytte skyderen.

A Xear Surround Max

III Aktivér surround-lyden ved at trykke på markeringsboksen.

*Bemærk: Xear Surround Max kan kun aktiveres, hvis der er tændt for højttalerskifteren.

Konfiguration af mikrofon

- 💮 🗉 Lydstyrken på mikrofonen kan ændres ved at bevæge skyderne.
 - III Mikrofonovervågning kan aktiveres ved at trykke på lydløs-ikonet.
- Aktivér mikrofon-ekko ved at trykke på markeringsboksen.
 - Tilføj ekko til din stemme ved at flytte skyderen.
 - III Aktivér magisk stemme ved at trykke på markeringsboksen.
 - I Forvræng din stemme ved at trykke på en af ikonerne.
- Aktivér mikrofon-boost ved at trykke på markeringsboksen.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Ingen lyd.	 - Gør hovedtelefonerne til standardlydenhed. - Slut hovedtelefonerne til en anden USB-port (helst på bagsiden af pc'en).
Film/spil er ikke i surround 7.1-lyd.	 Konfigurer spil- eller medieafspillersoftware til 5.1 output. Aktivér 7.1 virtuel surround-funktion. (Se trin 9.A)
Mikrofon virker ikke.	 Tryk på lydløs-knappen til mikrofonen. Gør hovedtelefonerne til standardoptageenhed. Forøg mikrofonniveauet i mikrofonegenskaberne. (Dobbeltklik på mikrofonen i optageegenskaberne)
Ikke nok eller for meget bas.	- Indstil equalizeren til din præference. (Se trin 7.C)

Hvis problemet ikke bliver løst, kan du kontakte helpdesk på www.trust.com/23191/faq.

Asennus

- ① II Avaa verkkoselain ja siirry osoitteeseen <u>www.trust.com/23191/driver.</u> III Lataa ohjelmisto napsauttamalla painiketta "Download EXE".
 - Napsauta "Next" [Seuraava] Trust-asennusvalikossa.
- Napsauta "Install" [Asenna] Trust-asennusvalikossa.

Kytke kuulokkeet (kun niin pyydetään). Napsauta "OK". Asennus on valmis.Käynnistä tietokone uudelleen napsauttamalla "Finish" [Lopeta]. (Jos sinulla on

- tallentamattomia asiakirjoja ja tiedostoja, käynnistä tietokone myöhemmin uudelleen valitsemalla "No,
- (3) I will restart my computer later" [Ei, käynnistän tietokoneeni uudelleen myöhemmin] ja napsauttamalla "Finish" [Lopeta]).

Kuulokkeiden määritys

- (4) Käynnistä kuulokkeiden määritysohjelmisto (sijaitsee tehtäväpalkissa).
 - * Kaiuttimien ja mikrofonin valikko voidaan avata napsauttamalla kuvaketta hiiren oikealla painikkeella.

5 Äänenvoimakkuuden säätö

- 🖩 Äänenvoimakkuutta voidaan säätää pääliukusäätimellä.
- III Vasen ja oikea voidaan säätää erikseen (napsauta ensin lukituksen kuvaketta).

6 Näytteenottonopeus

Näytteenottonopeus voidaan säätää arvoon 44,1 KHz ja 48 KHz (48 KHz on DVD-levyjen käyttämä näytteenottonopeus, 44,1 KHz on tarkoitettu normaaliin käyttöön).

7 Taajuuskorjain

- III Ota taajuuskorjain käyttöön painamalla valintaruutua.
- III Aseta taajuuskorjain esimääritettyyn tilaan valitsemalla musiikkikategoria.
- III Muokkaa äänitaajuuksia taajuuskorjaimen liukusäätimillä.
- Tallenna omat taajuuskorjainasetukset.
- Lataa omat taajuuskorjaimet valitsemalla ne valikossa.

8 Ympäristötehosteet

- III Ota ympäristötehosteet käyttöön painamalla valintaruutua.
- III Valitse eri ympäristöjä äänitehosteille.

(9) 7.1 Virtuaalinen kaiutinkytkin

- Ota virtuaalinen kaiutinkytkin 7.1 käyttöön painamalla valintaruutua.
- 🗄 Vuorottele virtuaalisia kaiuttimia nuolikuvakkeiden avulla.
- 🔟 Siirrä virtuaalisia kaiuttimia manuaalisesti vetämällä niitä haluamaasi suuntaan.
- 🖩 Aseta oletusasetus painamalla Koti-kuvaketta.

- (Xear SingFX
 - 🗉 Ota painikesiirto käyttöön painamalla valintaruutua.
 - III Säädä äänen korkeutta liukusäätimellä.
 - III Ota äänen häipymistoiminto käyttöön painamalla valintaruutua.
 - 🔳 Suodata äänet liukusäätimellä.

A Xear Surround Max

III Ota Surround-ääni käyttöön painamalla valintaruutua.

*Huomaa: Xear Surround Max voidaan ottaa käyttöön vain silloin, kun kaiutinkytkin on kytketty päälle.

Mikrofonin määritys

- Mikrofonin äänenvoimakkuutta voidaan säätää liukusäätimillä.
 - III Mikrofonin monitori voidaan ottaa käyttöön painamalla mykistyskuvaketta.
- 🕋 📱 Ota mikrofonin kaiku käyttöön painamalla valintaruutua.
 - Lisää ääneen kaiku liukusäätimellä.
 - 🔟 Ota taikaääni käyttöön painamalla valintaruutua.
 - III Muuta ääntä painamalla jotakin kuvakkeista.
- Ota mikrofonin tehostus käyttöön painamalla valintaruutua.

Vianmääritys

Ongelma	Ratkaisu
	 Tee kuulokkeista oletusäänilaite.
Ei ääntä.	- Yhdistä kuulokkeet toiseen USB-porttiin (mielellään tietokoneen
	taakse).
Elokuvan/pelin ääni ei ole Surround	 Määritä pelin tai mediasoittimen ohjelmisto 5.1-lähdöksi.
7.1 -muodossa.	- Ota virtuaalinen Surround-toiminto 7.1 käyttöön. (Katso vaihe 9.A)
Mikrofoni ei toimi.	- Paina mikrofonin mykistyspainiketta.
	 Tee kuulokkeista oletusäänityslaite.
	 Lisää mikrofonin tasoa mikrofonin ominaisuuksista.
	(Kaksoisnapsauta mikrofonin äänitysominaisuuksia).
Bassoa ei ole tarpeeksi tai sitä on liikaa.	- Aseta taajuuskorjain mieleiseksesi. (Katso vaihe 7.C)

Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä asiakastukeen osoitteessa www.trust.com/23191/faq.

Installasjon

- Apne nettleseren og gå til www.trust.com/23191/driver.
 - III Klikk på "Download EXE"-tasten for å laste ned programvaren.
 - Klikk «Next» [Neste] i installasjonsmenyen.
- (2) III Klikk «Install» [Installer] i innstallasjonesmenyen.

I Plugg inn hodetelefonene (når du blir bedt om å gjøre det). Klikk «OK».

Installasjonen er fullført: Klikk «Finish» [Fullfør] å restarte datamaskinen din. (Hvis du har dokumenter og filer du ikke har lagret, velg «No, I will restart my computer later» [Nei, jeg vil starte datamaskinen

3 min senere] og klikk «Finish» [Fullfør] for å restarte datamaskinen på et senere tidspunkt.)

Konfigurasjon av hodetelefon

- (4) Start konfigurasionsprogrammet for hodetelefonene (på oppgavelinien). * Menven for hodetelefoner for mikrofon kan åpnes ved å høvreklikket på ikonet. 5 Volumkontroll Volum kan endres ved hjelp av hovedknappen. Høvre og venstre kan justeres separat (klikk først på låsejkonet). 6 Samplingsfrekvens Samplingsfrekvensen kan settes til 44.1 KHz og 48 KHz (48 KHz er samplingsfrekvensen som brukes for DVD-er, 44,1 KHz er for normal bruk). (7) Equalizer Aktiver equilizer ved å trykke på valgboksen. III Sett equalizeren til din egen preferanse ved å velge musikksianger. Form lvdfrekvensene ved hielp av Equalizerknappene. Lagre dine egne tilpassede equalizer-innstillinger. Last ned tilpassede ezualizere ved å velge dem i menven. (8) Omgivelseseffekter III Aktiver omgivelseseffektene ved å trykke på valgboksen. Welg ulike omgivelser for lydeffekter. (9) 7.1 Virtual Speaker Shifter III Aktiver 7.1 Virtual Speaker Shifter ved å trykke på valgboksen. Roter de virtuelle høvttalerne ved hielp av pilikonene. III Beveg de virtuelle høyttalerne manuelt ved å trekk dem i ønsket retning.
 - 🖩 Sett til standard ved å trykke på husikonet.

- (Xear SingFX
 - II Aktiver equilizer ved å trykke på valgboksen.
 - III Juster tonehøyde ved å flytte glidebryteren.
 - I Aktiver filtrering av stemmer med å trykke på valgboksen.
 - Filtrer bort stemmer med glidebryteren.

A Xear Surround Max

Aktiver surroundlyd ved å trykke på valgboksen.

*Merk: Xear Surround Max kan kun aktivieres når høyttaler-shifter er aktivert.

Konfiguasjon av mikrofon

- 🔟 💷 Volumet på mirkofoen kan endres ved hjelp av hovedknappen glidebryterne.
 - Mikrofonmonitoren kan aktiveres ved å trykke på dempeikonet.
- Aktiver mikrofonekko ved å trykke på valgboksen.
 - Legg ekko til stemmen din ved å bevege glidebryteren.
 - Aktiver magic voice ved å trykke på valgboksen.
 - I Gjøre om stemmen din ved å trykke på et av ikonene.
- Aktiver mikrofonstyrke ved å trykke på valgboksen.

Feilsøk

Problem	Løsning
Ingen lyd.	 Velge hodetelefonene som standard lydenhet. Koble hodetelefonene til en annen USB-kontakt (fortrinnsvis på baksiden av PC-en).
Min film/spill har ikke surround 7.1.	 Konfigurer ditt spill eller mediaavspiller til 5.1 utgang. Aktiver 7.1 virtuell sourround-funksjon. (Se trinn 9.A)
Mikrofonen fungerer ikke.	 Trykk på dempeknappen på mikrofonen. Velg hodetelefonene som din standard opptaksenhet. Øk mikrofonnivået i egenskaper for opptak. (Dobbelklikk på din mikrofon i egenskaper for opptak)
Ikke nok eller for mye bass.	- Sett equalizer til din egen preferanse. (Se trinn 7.C)

Hvis ditt problem ikke er løst, vennligst oppsøk hjelp på www.trust.com/23191/faq.

Installation

1	Gippna webbläsaren och gå till www.trust.com/23191/driver.
	Klicka på knappen "Download EXE" [Hämta EXE-fil] för att ladda ner programvaran.
_	Klicka på "Next" [Nästa] i Trust installationsmeny.
2	🗵 Klicka på "Install" [Installera] i Trust installationsmeny.
-	🔝 Anslut headsetet (<i>dă du ombes att göra det).</i> Klicka pă "OK".
	Installationen är färdig: Klicka på "Finish" [Klar] för att starta om datorn. (Om du har osparade
\sim	dokument och filer, välj "No, I will restart my computer later" [Nej, jag startar om datorn senare] och
	"Finish" [Klar] för att starta om datorn senare.)
Konfig	juration av headsetet
(4)	Starta programvara för konfiguration av headset (finns i uppgiftsfältet).
~	* Menyn för högtalare och mikrofon kan öppnas genom att högerklicka på ikonen.
(5)	Volymkontroll
	UVVIymen kan ändras genom att flytta på huvudreglaget.
~	Vanster och hoger kan andras separat (klicka forst på låsikonen).
6	Samplingsfrekvens
	Samplingstrekvensen kan stallas in till 44,1 KHz och 48 KHz (48 KHz ar den samplingstrekvens som
~	anvands for DVD, 44,1 KHz ar for normalt bruk).
(7)	
	Aktivera equalizeri genom att trycka pa vairutan.
	Stall in equalizern till onskat lage genom att valja musikgenre.
	Corna ijuorrekvenser med reglage for equalizer.
	spara dina egna anpassade installiningar for equalizeri.
	🔛 Ladda dina egna anpassade equalizers genom att valja dem i menyn.
8	Omgivningseffekter
Ŭ	📓 Aktivera omgivningseffekter genom att trycka på valrutan.
	🔣 Välj olika omgivningar för ljudeffekter.
ത	7.1 Växlare av virtuell högtalare
0	🗊 Aktivera 7.1 växlare av virtuell högtalare genom att trycka på valrutan.
	🔟 Rotera de virtuella högtalarna med hjälp av pilikonerna.
	III Flytta de virtuella högtalarna manuellt genom att dra dem i önskad riktning.

🖩 Ställ in till standard genom att trycka på hemikonen.

- (iii) Xear SingFX
 - 🖩 Aktivera tangentväxling genom att trycka på valrutan.
 - III Ändra tonhöjd genom att flytta på reglaget.
 - III Aktivera uttoning av tal genom att trycka på valrutan.
 - Filtrera ut röster genom att flytta på reglaget.

Xear Surround Max

III Aktivera surroundljud genom att trycka på valrutan.

*Obs! Xear Surround Max kan endast aktiveras när växlare av högtalare är påslagen.

Konfiguration av mikrofon

- Mikrofonvolymen kan ändras genom att flytta på reglagen.
 - III Mikrofonövervakaren kan aktiveras genom att trycka på ikonen för ljud av.
- Aktivera mikrofoneko genom att trycka på valrutan.
 - Lägg till ett eko till din röst genom att flytta på reglaget.
 - Aktivera magiskt röst genom att trycka på valrutan.
 - ਭ Förvrägn din röst genom att trycka på en av ikonerna.
- Aktivera mikrofonförstärkning genom att trycka på valrutan.

Felsökning

Problem	Lösning
Inget ljud.	-Gör headsetet till din standardenhet för ljud. -Anslut headsetet till en annan USB-port (helst på datorns baksida).
Min film/mitt spel spelas inte i 7.1 surroundljud.	-Konfigurera ditt spel eller programvaran för mediaspelaren till 5.1- port. - Aktivera funktionen för 7.1 virtuellt surroundljud. (Se steg 9.A)
Mikrofonen fungerar inte.	 Tryck på knappen mikrofon av. Gör headsetet till din standardenhet för inspelning. Öka mikrofonljudet under mikrofonegenskaper. (Dubbelklicka på din mikrofon under inspelningsegenskaper)
Inte tillräckligt eller för mycket bas.	- Ställ in utjämnaren efter dina önskemål. (Se steg 7.C)

Om dina problem inte är lösta, kontakta supportavdelningen på www.trust.com/23191/faq.

Instalacja

- I Otwórz przeglądarkę internetową i przejdź na stronę www.trust.com/23191/driver.
 Kliknij przycisk "Download EXE", aby pobrać oprogramowanie.
 - Kliknij "Next" ["Dalej"] w menu instalacji Trust.
- (2) III Kliknij "Install" ["Instaluj"] w menu instalacji Trust.

Włóż wtyczkę słuchawek do gniazda (gdy wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat). Kliknij "OK" ["OK"].

Instalacja została zakończona: kliknij "Finish" ["Zakończ"], aby uruchomić ponownie komputer. (Jeżeli

(3) posiadasz niezapisane dokumenty i pliki, wybierz "No, I will restart my computer later" ["Nie, uruchomię ponownie komputer później"] i kliknij "Finish" ["Zakończ"], aby uruchomić ponownie komputer później.)

Konfiguracja słuchawek

- (4) Uruchom oprogramowanie konfiguracji słuchawek (na pasku zadań).
 - * Menu głośników i mikrofonu możesz otworzyć klikając prawym przyciskiem myszy na ikonie.
- 5 Volume Control [Regulacja poziomu głośności]

Poziom głośności może zostać zmieniony poprzez przesunięcie głównego suwaka.
Lewy i prawy głośnik słuchawki mogą zostać wyregulowane niezależnie (najpierw kliknij ikone blokady).

6 Sample rate [Częstotliwość próbkowania]

Częstotliwość próbkowania może zostać ustawiona na 44,1 kHz lub 48 kHz (48 kHz to częstotliwość próbkowania wykorzystywana dla płyt DVD, 44,1 kHz to częstotliwość dla standardowego użycia).

(7) Equalizer [Korektor graficzny]

- III Włącz korektor graficzny zaznaczając pole wyboru.
- 🗷 Ustaw wstępnie zdefiniowany tryb korektora graficznego wybierając gatunek muzyczny.
- III Wyreguluj częstotliwości dźwięku za pomocą suwaków korektora.
- Zapisz własne ustawienia korektora graficznego.
- Załaduj własne ustawienia korektora graficznego, wybierając je z menu.

8 Environment Effects [Efekty otoczenia]

- 匪 Włącz efekty otoczenia zaznaczając pole wyboru.
- III Wybierz otoczenie, aby uzyskać pożądany efekt echa.

9 7.1 Virtual Speaker Shifter [Korektor wirtualnych głośników]

- 🗉 Włącz korektor wirtualnych głośników 7.1 zaznaczając pole wyboru.
- III Obracaj wirtualne głośniki, korzystając w tym celu ze strzałek.
- III Zmień ręcznie położenie wirtualnych głośników, przeciągając je w wybranym kierunku.
- Przywróć ustawienia domyślne naciskając ikonę domową.

- (Xear SingFX
 - 🖩 Włącz zmianę tonacji zaznaczając pole wyboru.
 - I Zmieniaj tonację przesuwając suwak.
 - III Włącz zanikanie głosu zaznaczając pole wyboru.
 - Filtruj głosy przesuwając suwak.

A Xear Surround Max

III Włącz dźwięk przestrzenny zaznaczając pole wyboru.

*Uwaga: Funkcja Xear Surround Max jest dostępna tylko wtedy, gdy korektor wirtualnych głośników jest włączony.

Konfiguracja mikrofonu

- Poziom głośności mikrofonu może zostać zmieniony suwakami.
 - ² III Narzędzie kontrolne mikrofonu można włączyć naciskając ikonę wyciszenia.
- Włącz efekt echa mikrofonu zaznaczając pole wyboru.
 - Dodaj efekt echa do swojego głosu przesuwająć suwak.
 - Włącz efekt magicznego głosu zaznaczając pole wyboru.
 - 🗷 Zmień swój głos naciskając jedną z ikon.
- Włącz akcelerację sprzętową mikrofonu zaznaczając pole wyboru.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
	- Ustaw słuchawki jako swoje domyślne urządzenie audio.
Brak dźwięku.	 Podłącz słuchawki do innego portu USB (najlepiej na tylnej ściance komputera).
Mój film/gra nie obsługuje dźwięku przestrzennego 7.1.	 Skonfiguruj swoją grę lub odtwarzacz mediów w ten sposób, aby
	wysyłał dźwięk przez wyjście 5.1.
	 Włącz funkcję dźwięku przestrzennego 7.1. (Patrz krok 9.A)
Mikrofon nie działa.	 Naciśnij przycisk wyciszenia mikrofonu.
	 Ustaw słuchawki jako domyślne urządzenie nagrywania dźwięku. Zwiększ poziom mikrofonu we właściwościach mikrofonu. (Kliknij dwa razy ikonę mikrofonu, aby ustawić właściwości nagrywania.)
Zbyt słabe lub zbyt mocne dźwięki	 Ustaw korektor dźwięków w zależności od własnych upodobań.
niskie.	(Patrz krok 7.C)

Jeżeli problem nie został rozwiązany, skontaktuj się z działem pomocy pod adresem www.trust.com/23191/faq.

Instalace

1	Otevřete prohlížeč a přejděte na stránky www.trust.com/23191/driver.
	Klikněte na tlačitko "Download EXE" a stáhněte software.
\sim	U nabidce instalace Trust kliknéte na možnost "Next" ["Další"].
2	V habidce instalace i rust kliknete na moznost "Instali" ["Nainstalovat"].
	Pripojte sluchatka (<i>po vyzvani</i>). Klepnete na moznost "OK" ["OK"].
	Instalace je dokoncena Kliknete na "Finish" ["Dokoncit"] a restartujte pocitac. (Pokud jste doposud
୍	neulozili otevrene dokumenty a soubory, vyberte "No, I wili restart my computer later ["Ne, restartuji
9	pociac pozdeji j, pole kikilete na "Filisit ["Dokoncit j, aby restatovani pociace probenio pozdeji.)
Konfig	urace sluchátek
(4)	Spusťte konfigurační software sluchátek (je umístěn na hlavním panelu).
-	* Nabídku sluchátek a mikrofonu lze otevřít kliknutím pravým tlačítkem myši na ikonu.
5	Volume Control [Ovládání hlasitosti]
	🞚 Hlasitost je možné změnit posunutím hlavního posuvníku.
\sim	III Levé a pravé sluchátko lze nastavit samostatně (nejprve klikněte na ikonu zámku).
6	Sample rate [Vzorkovací frekvence]
	Vzorkovací frekvenci lze nastavit na 44,1 kHz a 48 kHz (48 kHz je vzorkovací frekvence používaná pro
କ	DVD, frekvence 44,1 kHz je určena pro normální použítí).
\mathcal{O}	Equalizer [Ekvalizer]
	🛄 Aktivujte ekvalizer stisknutim oblasti vyberu.
	Ekvalizer nastavte do predderinovaneno rezimu vyberem nudebnino zanru. Evaluation positivný positivný predderinovaneno rezimu vyberem nudebnino zanru.
	Své vlastní naslavcil ekvalizícu.
୍	Sve vlastni ekvalizety indzete nacist tak, ze je vyberete v nabidce.
0	Environment Effects [Effekty prostreal]
	Whote rear a protion of the analysis of the state of the
୍	
J	7.1 Virtual Speaker Snifter [Posuvnik virtualniho reproduktoru]
	Il Nonkami na šinkami učtavitnih preproduktoru /.1 stusknutim oblasti vyberu.
	💷 IKOHKahli se sipkahli olacejle virtualihini reproduktory. 🔟 Virtuální rapraduktory ručná přemístěte jejich přetažením v pežadovaném směru
	Nastavení nastavte jako výchozí stickoutím ikonky domů

Xear SingFX

III Stisknutím oblasti výběru aktivujte efekt Key shifting (lze změnit výšku hlasu, tedy posadit ho frekvenčně výše nebo níže).

III Výšku hlasu změňte posunutím posuvníku.

- III Stisknutím oblasti výběru aktivujte funkci Ztlumení hlasu.
- III Hlasy odfiltrujte posunutím posuvníku.

Xear Surround Max

II Stisknutím oblasti výběru aktivujte funkci Prostorový zvuk.

*Poznámka: Xear Surround Max lze aktivovat pouze se zapnutým posuvníkem reproduktoru.

Konfigurace mikrofonu

- 📄 🗉 Hlasitost mikrofonu lze změnit posunutím posuvníku.
 - 🔍 匪 Obrazovku mikrofonu lze zapnout stisknutím ikony ztlumení.
- Stisknutím oblasti výběru aktivujte efekt Echo mikrofonu.
 - Besunutím posuvníku přidejte ke svému hlasu ozvěnu.
 Stisknutím oblasti výběru aktivujte efekt magického hlasu.
 - Změňte svůj hlas stisknutím jedné z ikon.
- Aktivujte zesílení mikrofonu stisknutím oblasti výběru.

Odstraňování problémů

Problém	Řešení
Bez zvuku.	 Nastavte sluchátka jako výchozí zvukové zařízení. Sluchátka připojte do jiného USB portu (nejlépe na zadní stranu počítače.
Můj film nebo hra nemá prostorový zvuk 7.1.	 Proveďte konfiguraci herního softwaru nebo softwaru přehrávače médií na výstup 5.1. Aktivuite funkci virtuálního prostorového zvuku 7.1. (viz krok 9.A)
Mikrofon nepracuje.	 Stiskněte tlačítko Ztlumit mikrofon. Sluchátka nastavte jako výchozí záznamové zařízení. Zvyšte úroveň hlasitosti mikrofonu ve vlastnostech mikrofonu. (Dvakrát klikněte na mikrofon ve vlastnostech záznamu.)
Nedostatečné nastavení basů nebo přesílené basy.	- Nastavte ekvalizér dle vlastních preferencí. (viz krok 7.C)

Pokud se problém nevyřešil, obraťte se na helpdesk - www.trust.com/23191/faq.

Inštalácia

1	Otvorte internetový prehliadač a prejdite na <u>www.trust.com/23191/driver.</u> Kliknite na tlačidlo. Dowoload EVE [®] a stiabnite si coftvár.
	V inčtalačnaj popuka Trust kliknite na Nevt" [Ďalej"]
ଭ	W instalačnej politike rust kliknite na "Next ["Dalej].
Ø	Princite slýchadlá (<i>kaď ste na to vyzyan</i>) Klikite na OK"
3	Inštalácia je dokončená: Kliknite na "Finish" [Dokončiť] a reštartujte svoj počítač. (Ak máte neuložené dokumenty a súbory, vyberte "No, I will restart my computer later" [Nie, počítač reštartujem neskôr] kliknutím na "Finish" [Dokončiť] neskôr svoj počítač reštartujte.)
Konfig	jurácia slúchadiel
4	Spustite softvér na konfiguráciu slúchadiel (umiestnený na paneli úloh).
	* Ponuku reproduktorov a mikrofónu môžete otvoriť kliknutím pravým tlačidlom myši na ikonu.
5	Volume Control [Ovládania hlasitosti]
	Hlasitosť môžete meniť posunutím ovládacieho posúvača.
\sim	📗 Ľavú a pravú stranu môžete meniť samostatne (najskôr kliknite na ikonu zámky)
6	Sample rate [Vzorková rýchlosť]
~	Vzorkovú rýchlosť môžete nastaviť na 44,1 kHz a 48 kHz (48 kHz je vzorková rýchlosť, ktorá sa používa pre DVD, 44,1 kHz je pre bežné používanie).
$\langle T \rangle$	Equalizer [Ekvalizér]
	Ekvalizér aktivujte stlačením výberového poľa.
	Ekvalizér nastavte v predvolenom režime výberom hudobného žánru.
	In rekvencie zvuku nastavte pomocou posuvacov ekvalizera.
	Ulozte svoje vlastne nastavenia ekvalizera.
\sim	Nacitajte vlastne ekvalizery ich vyberom v ponuke.
8	Environment Effects [Efekty prostredia]
	Letekty prostredia aktivujte stlacenim vyberoveho poľa.
\sim	III Vyberte rozne prostredia pre zvukove efekty.
9	7.1 Virtual Speaker Shifter [Posúvač virtuálneho reproduktora]
	Posúvač 7.1 virtuálneho reproduktora aktivujte stlačením výberového poľa.
	Wirtuálne reproduktory otáčajte pomocou šipkových ikon.
	U Virtualne reproduktory posuvajte ich potiahnutim v požadovanom smere.
	III vychodiskove nastavenia nastavite stiacenim ikony domov.

- (Xear SingFX
 - 🖩 Preraďovače aktivujte stlačením výberového poľa.
 - III Výšky zmeňte posunutím posúvača.
 - II Stlmenie vokálov aktivujte stlačením výberového poľa.
 - Hlasy odfiltrujte posunutím posúvača.

A Xear Surround Max

Priestorový zvuk aktivujte stlačením výberového poľa.

*Poznámka: Xear Surround Max môžete aktivovať len vtedy, keď je zapnutý posúvač reproduktora.

Konfigurácia mikrofónu

- 🔝 💷 Hlasitosť mikrofónu môžete meniť posunutím posúvačov.
 - III Monitor mikrofónu môžete aktivovať stlačením ikony vypnutia zvuku.
- Echo mikrofónu aktivujte stlačením výberového poľa.
 - 🗉 Echo k vášmu hlasu pridajte posunutím posúvača.
 - Magický hlas aktivujte stlačením výberového poľa.
 - Svoj hlas deformujte stlačením jednej z ikon.
- Zosilnenie mikrofónu aktivujte stlačením výberového poľa.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Žiadny zvuk.	 - Ako východiskové audio zariadenie nastavte slúchadlá. - Pripojte slúchadlá k ďalšiemu USB portu (najlepšie na zadnej strane počítača).
Môj film/hra neznie v priestorovom 7.1 zvuku.	 Konfigurujte softvér svojej hry alebo mediálneho prehrávača na 5.1 výstup. Aktivujte funkciu 7.1 virtuálneho priestorového zvuku. (Pozrite krok 9.A)
Nefunguje mikrofón.	 Stlačte tlačidlo vypnutia zvuku mikrofónu. Ako východiskové nahrávacie zariadenie nastavte slúchadlá. Zvýšte úroveň mikrofónu vo vlastnostiach mikrofónu. (Dvakrát kliknite na mikrofón vo vlastnostiach nahrávania)
Slabé alebo príliš silné basy.	- Nastavte ekvalizér podľa vlastných požiadaviek. (Pozrite krok 7.C)

Mak sa váš problém nevyriešil, kontaktujte prosím technickú podporu na www.trust.com/23191/faq.

Telepítés

- 1 III Nvissa meg a böngészőt és lépien ide: www.trust.com/23191/driver. III Kattintson a "Download EXE" gombra a szoftver letöltéséhez.
- Kattintson a Megbízható telepítés menüben a "Next" ["Következő"] lehetőségre.
- (2) III Kattintson a Megbízható telepítés menüben a "Install" ["Telepítés"] lehetőségre.
 - I Csatlakoztassa a feihalloatót (amikor a program megkéri erre). Kattintson az "OK" ["OK"] gombra. Telepítés kész:Kattintson az "Finish" ["Befejezés"] számítógépe újraindításához. (Ha vannak mentésre váró dokumentumok és fáilok, válassza a "No. I will restart my computer later" ["Nem, később
- (3) indítom újra a számítógépemet"] lehetőséget és kattintson a "Finish" ["Befejezés"]-re, hogy a számítógépet később indítsa újra.)

A headset konfigurációia

- (4) Indítsa el a fejhallgató konfiguráló szoftvert (a feladatsávban található). * A hangszóró és a mikrofon menüje úgy nyitható meg, hogy jobb egérgombbal kattint az ikonon. 5 Volume Control [Hangerő-szabályozás] A hangerőt a hangerő csúszkájával lehet állítani. III A bal- és a jobboldalit külön be lehet állítani (először kattintson a lakat ikonra). (6) Sample rate [Minta fokozat] A minta fokozatot 44.1 kHz és 48 kHz (a 48 kHz a DVD-khez használt mintafokozat, a 44.1 kHz pedig a normál használathoz) értékre lehet állítani. 7 Equalizer [Kiegyenlítő] A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a kiegyenlítőt. III A zenei műfai kiválasztásával a kiegyenlítőt egy előre meghatározott módba tudia állítani. Alakítsa a hang frekvenciáit az Egyalizer (hangszínszabályozó) csúszkáival. Mentse el a saját hangszínszabályozó beállításait. Betöltheti a saját egyéni Kiegyenlítőit, ha kiválassza azokat a menüben. (8) Environment Effects [Környezeti hatások] A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a környezeti hatásokat. III Válasszon ki különböző környezeteket a hanghatásokhoz. (9) 7.1 Virtual Speaker Shifter [Virtuális hangfalváltó] Engedélyezheti a 7.1 virtuális hangfalváltót a jelölőnégyzet megnyomásával.
 - III A nvíl ikonokkal elforgathatia a virtuális hangfalakat.
 - 🔟 A virtuális hangszórókat manuálisan mozgathatja úgy, hogy a kívánt irányba húzza őket.
 - Az otthon ikon megnyomásával visszaállíthatia alapértelmezettre.

- Xear SingFX
 - A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a billentyűt.
 - III A csúszka mozgatásával megváltoztathatja a hangmagasságot.
 - A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a vokál elhalkulását.
 - I A csúszka mozgatásával megszűrheti a hangokat.

A Xear Surround Max

III A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a térhatású hangzást.

*Megjegyzés: Xear térhatású Max csak akkor engedélyezhető, ha be van kapcsolva a hangfalváltó.

A mikrofon konfigurációja

- 💮 💷 A mikrofon hangerejét a csúszkák mozgatásával lehet szabályozni.
 - III A mikrofon figyelőt a némítás ikon megnyomásával lehet engedélyezni.
- A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a mikrofon visszhangját.
 - A csúszka mozgatásával hozzáadhat visszhangot a hangjához.
 - III A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a varázshangot.
- Eltorzíthatja a hangját, ha megnyomja az egyik ikont.
 - A jelölőnégyzet megnyomásával engedélyezheti a mikrofon erősítését.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Nincs hang.	 Tegye a fejhallgatót az alapértelmezett audio készülékébe. Csatlakoztassa a fejhallgatót egy másik USB porthoz (lehetőleg a számítógép hátulján).
Az én mozim/játékom nem 7.1-es térhatású.	 Konfigurálja a játékot vagy a média lejátszó szoftvert 5.1 kimenetre. A 7.1 virtuális térhatás funkció. (Lásd az 9.A lépést)
A mikrofon nem működik.	 Nyomja meg a mikrofon némítása gombot. Tegye a fejhallgatót az alapértelmezett felvevő készülékébe. Növelje a Mikrofon szintjét a Mikrofon tulajdonságaiban. (Dupla kattintás a mikrofonra a felvétel tulajdonságaiban)
Nem elegendő vagy túl sok basszus.	 - A hangszínszabályzót állítsa be az Ön igényének megfelelően. (Lásd az 7.C lépést)

Ha a probléma nem oldódott meg, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal a <u>www.trust.com/23191/faq</u> címen.

Instalare

- Deschideți browser-ul de internet şi mergeți la <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 Dați clic pe butonul "Download EXE" pentru a descărca software-ul.
 Dați clic pe "Next" ["Mai departe"] în menjul de instalare Trust.
- Dati clic pe "Next" ["Instalare"] în meniul de instalare Trust.

Instalarea este finalizată:Daţi clic pe "Finish" ["Terminare"] pentru a reporni calculatorul. (În cazul în care aveţi documente şi fişiere nesalvate, selectaţi "No, I will restart my computer later" ["Nu, voi

(3) reporni calculatorul mai târziu"] și dați clic pe "Finish" ["Terminare"] pentru a reporni ulterior calculatorul.)

Configurarea căștilor

 Porniţi programul de configurare a căştilor (localizat în bara de activităţi).
 * Meniul boxelor şi microfonului poate fi deschis dând clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictogramă.
 Volume Control [Controlul volumului]

(5) Volume Control [Controlul volumului] Volumul poate fi modificat prin deplasarea cursorului principal. III Partea stângă și cea dreaptă pot fi modificate separat (dați prima dată clic pe pictograma lacăt). (6) Sample rate [Frecvența de eşantionare]

Frecvența de eșantionare poate fi setată pe 44,1 kHz și 48 kHz (48 kHz constituie frecvența de eșantionare utilizată pentru DVD-uri, 44,1 kHz este cea pentru utilizarea normală).

⑦ Equalizer [Egalizatorul]

- III Activați egalizatorul bifând caseta de selecție.
- 🗉 Aduceți egalizatorul într-un mod predefinit selectând genul muzical.
- III Să modulați frecvențele sunetului cu ajutorul cursoarelor egalizatorului.
- 🖪 Salvați propriile setări ale egalizatorului.

Încărcați egalizatoarele dumneavoastră obișnuite prin selectarea lor în meniu.

8 Environment Effects [Efectele de mediu]

- Activați efectele de mediu bifând caseta de selecție.
- III Să selectați diferite medii pentru efectele sunetului.

(9) 7.1 Virtual Speaker Shifter [Comutatorul boxei virtuale]

- 🗉 Activați comutatorul boxei virtuale 7.1 bifând caseta de selecție.
- III Rotiți boxele virtuale utilizând pictogramele săgeți.
- III Mutați manual boxele virtuale trăgându-le în direcția dorită.
- Setați ca poziție implicită dând clic pe pictograma casă.

- Xear SingFX
 - 🖩 Activați comutarea butonului bifând caseta de selecție.
 - III Modificați înălțimea sunetului prin deplasarea cursorului.
 - III Activați atenuarea vocală bifând caseta de selecție.
 - 🔳 Filtrați vocile prin deplasarea cursorului.

A Xear Surround Max

I Activați sistemul stereo bifând caseta de selecție.

*Observație: Xear Surround Max poate fi activat doar dacă comutatorul difuzorului este cuplat.

Configurarea microfonului

- 💮 💷 Volumul microfonului poate fi modificat prin deplasarea cursoarelor.
 - III Monitorul microfonului poate fi activat dând clic pe pictograma mut.
- Activați ecoul microfonului bifând caseta de selecție.
 - 🖽 Adăugați un ecou vocii dvs. deplasând cursorul.
 - Activați vocea magică bifând caseta de selecție.
 - III Distorsionați-vă vocea dând clic pe una dintre pictograme.
- Activați amplificarea microfonului bifând caseta de selecție.

Depanare:

Problemă	Soluție
Nu are sunet.	 Setați căștile dispozitivului dvs. audio implicit. Conectați căștile la alt port USB (de preferință în partea din spate a PC-ului).
Filmul/jocul meu nu este în sistem stereo 7.1.	 Configurați programul jocului sau al playerului dvs. multimedia la o ieșire 5.1. Activati functia stereo virtuală 7.1. (Vezi pasul 9.A)
Microfonul nu funcționează.	 Acționați butonul microfon mut. Setați căștile dispozitivului dvs de înregistrare implicit. Creşteți nivelul sonor al microfonului în Microphone properties (Caracteristicile microfonului). (Dați dublu clic pe microfonul dvs. în caracteristici de înregistrare)
Bas insuficient sau prea accentuat.	- Setați egalizatorul conform preferințelor dvs. (Vezi pasul 7.C)

În cazul în care problema dumneavoastră nu se rezolvă, vă rugăm să contactați serviciul Helpdesk la adresa www.trust.com/23191/faq.

Инсталиране

- Этворете интернет браузъра и отидете на адрес <u>www.trust.com/23191/driver.</u> Шракнете бутона "Download EXE", за да изтеглите софтуера.
 - Шракнете "Next" ["Следваш"] в менюто за инсталация на Trust.
- (2) Шракнете "Install" ["Инсталирай"] в менюто за инсталация на Trust.
 - Включете слушалките (когато бъдете поканен за това). Щракнете "ОК" ["ОК"]. Инсталацията е приключена:Щракнете "Finish" ["Край"], за да рестартирате своя компютър. (Ако имате незапаметени документи и файлове, изберете "No. I will restart my computer later"
- (3) ["Не, ще рестартирам компютъра по-късно"] и щракнете "Finish" ["Край"], за да рестартирате своя компютър по-късно.)

Конфигурация на слушалките

- Стартирайте софтурсть за конфигурация на слушалките (намираш се на лентата със задачи). * Менюто на високоговорителите и микрофона може да бъде отворено чрез шракване с десния бутон върху иконата. 5 Volume Control [Контрол на силата на звука] 🖩 Силата на звука може да бъде променена чрез преместване на главния плъзгач. 🎚 Левият и десния канал могат да бъдат променени отделно (първо шракнете върху иконата за заключване). (6) Sample rate [Честота на семплиране] Честотата на семплиране може да бъде настроена на 44.1 kHz и 48 kHz (48 kHz е честота на семплиране, използвана за DVD, 44,1 kHz е за нормална употреба). (7) Equalizer [Еквалайзер] Активирайте еквалайзера с натискане на полето за избор. 🎚 Настройте еквалайзера на предварително дефиниран режим като изберете музикален стил. 💷 Оформете звуковите честоти чрез плъзгачите на еквалайзера. Запазете вашите персонализирани настройки на еквалайзера. Заредете своите потребителски еквализерни настройки като ги изберете от менюто. (8) Environment Effects [Ефекти на околната среда] 🖩 Активирайте ефектите на околната среда като натиснете полето за избор. 🞚 Изберете различни среди за звукови ефекти. (9) 7.1 Virtual Speaker Shifter [Превключвател за виртуален високоговорител] Активирайте 7.1 превключвателя за виртуален високоговорител като натиснете полето за избор. 匪 Завъртете виртуалният високоговорител като използвате иконите със стрелки.
 - 💷 Преместете виртуалните високоговорители ръчно като ги изтеглите в исканата посока.
 - 🖩 Нулирайте към фабричните настройки като натиснете иконата Начало.

- Xear SingFX
 - 🖩 Активирайте превключването на клавиши като натиснете полето за избор.
 - Сменете стъпката като преместите плъзгача.
 - 💷 Активирайте заглушаването на гласовете като натиснете полето за избор.
 - 🔳 Филтрирайте гласовете като преместите плъзгача.

A Xear Surround Max

Активирайте Обемен звук като натиснете полето за избор.

*Забележка: Xear Surround Max може да бъде активиран само когато превключвателят за звук е включен.

Конфигурация Микрофон

- 🔝 🗉 Силата на звука на микрофона може да бъде сменена с преместване на плъзгачите.
 - 匪 Мониторът на микрофона може да бъде активиран с натискане на иконата за заглушаване.
- 📠 🗉 Активирайте ехо на микрофона с натискане на полето за избор.
 - 🛚 匪 Добавете ехо към своя глас като преместите плъзгача.
 - 💷 Активирайте магичен глас като натиснете полето за избор.
- 📺 🔳 Деформирайте гласа си като натиснете една от иконите.
 - Активирайте усилването на микрофона като натиснете полето за избор.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Решение
	 Уверете се че аудио устройството ви по подразбиране.
Няма звук.	 Свържете слушалките към друг USB порт (за предпочитане на задната страна на компютъра).
Моят филм /игра не е със звук surround 7.1.	 Конфигурирайте играта си или медия плейъра на изход 5.1. Активиране на функцията 7.1 виртуален обемен звук. (Виж стъпка 9.А)
Микрофонът не работи.	 Натиснете бутона за заглушаване на микрофона. Направете слушалките своето записващо устройство по подразбиране. Увеличете силата на микрофона в Свойства на Микрофон. (Щракнете два пъти върху своя микрофон в свойства за запис)
Басът не е достатъчен или е прекалено силен.	- Настройте предпочитанията си на еквалайзера. (Виж стъпка 7.С)

Ако вашият проблем не е разрешен, моля свържете се с помощният център на адрес <u>www.trust.com/23191/faq</u>.

Установка

- Откройте веб-браузер и перейдите по ссылке <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 Щелкните кнопку «Download EXE» для загрузки программного обеспечения.
 Щелкните «Next» [«Далее»] в меню установки Trust.
- Щелкните «Install» [«Установить»] в меню установки Trust.
 - Подключите гарнитуру (по запросу программы). Щелкните «ОК» [«ОК»]. Установка завершена: Щелкните «Finish» [«Готово»], чтобы перезагрузить компьютер. (Если
- 3 открыты несохраненные документы или файлы, выберите «No, I will restart my computer later» [«Нет, я выполню перезагрузку компьютера позже»] и щелкните «Finish» [«Готово»], чтобы перезагрузить компьютер позже.)

Настройка гарнитуры

Запустите программу настройки гарнитуры (которая расположена на панели задач).
* Меню динамиков и микрофона можно открыть правым щелчком мыши по значку.
Volume Control [Регулятор уровня громкости]
🖩 Громкость можно изменить, переместив главный ползунок.
🎚 Громкость левого и правого динамиков может изменяться отдельно друг от друга
(сначала щелкните по значку блокировки).
Sample rate [Частота дискретизации]
Можно установить частоту дискретизации 44,1 кГц и 48 кГц (как правило, частота 48 кГц
используется для DVD-дисков, 44,1 кГц – для обычного использования).
Equalizer [Эквалайзер]
🖩 Включите эквалайзер, нажав на поле выбора.
🂵 Установите один из стандартных режимов эквалайзера, выбрав музыкальный жанр.
💷 Отрегулируйте частоту звука при помощи ползунков эквалайзера.
💵 Сохраните сделанные пользовательские настройки эквалайзера.
🗵 Загрузите собственные пользовательские эквалайзеры, выбрав их в меню.
Environment Effects ГЭффекты окружения]
💷 Включите эффекты окружения, нажав на поле выбора.
🖩 Выберите среду для звуковых эффектов.
7.1 Virtual Speaker Shifter [Переключатель виртуальных динамиков]
🔢 Включите переключатель виртуальных динамиков 7.1, нажав на поле выбора.
🔢 Поворачивайте виртуальные динамики при помощи значков-стрелок.
🔟 Передвигайте виртуальные динамики вручную, перетягивая их в желаемом направлении.
🔳 Установите настройки по умолчанию, нажав на значок «Домой».

Xear SingFX

🖩 Включите перемещения, нажав на поле выбора.

Измените шаг, передвинув ползунок.

- 💷 Включите затухание голоса, нажав на поле выбора.
- 🔳 Отфильтруйте голоса, передвигая ползунок.

A Xear Surround Max

💷 Включите объемное звучание, нажав на поле выбора.

*Примечание: функция Xear Surround Max может быть включена только при включенном переключателе динамиков.

Настройка микрофона

- 📳 🗉 Громкость микрофона можно изменить, переместив ползунки.
 - Ш Монитор микрофона можно включить, нажав на значок отключения звука.
- 🛅 🗉 Включите эхо микрофона, нажав на поле выбора.
 - Добавьте эхо вашему голосу, переместив ползунок.
 - 💷 Включите функцию магического голоса, нажав на поле выбора.
- Измените ваш голос, нажав на один из значков.
 - Включите усиление микрофона, нажав на поле выбора.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Отсутствует звук.	 - Выберите гарнитуру в качестве аудиоустройства по умолчанию. - Подключите гарнитуру к другому USB-порту (предпочтительно на задней части ПК).
Фильм/игра не имеет объемного звукового сопровождения 7.1.	 Настройте программное обеспечение игры или проигрывателя на выход 5.1. Включите функцию виртуального звукового сопровождения 7.1. (См. шаг 9.А)
Не работает микрофон.	 Нажмите кнопку отключения звука микрофона. Установите гарнитуру в качестве устройства записи по умолчанию. Увеличъте уровень сигнала микрофона в свойствах микрофона. (Дважды щелкните микрофон в настройках записи)
Недостаточно или слишком много баса.	- Установите настройки эквалайзера в соответствии с вашими предпочтениям. (См. шаг 7.С)

Если возникшую проблему не удалось решить, обратитесь в службу технической поддержки www.trust.com/23191/faq.

Εγκατάσταση

- Η Ανοίξτε την εφαρμογή περιήγησης στο Internet που χρησιμοποιείτε και μεταβείτε στη διεύθυνση www.trust.com/23191/driver.
 - 🔢 Κάντε κλικ στο κουμπί "Download ΕΧΕ" [Λήψη ΕΧΕ] για να κάνετε λήψη του λογισμικού.
 - 🔟 Κάντε κλικ στο "Next" [Επόμενο] στο μενού εγκατάστασης λογισμικού Trust.
- [2] Κάντε κλικ στο "Install" [Εγκατάσταση] στο μενού εγκατάστασης λογισμικού Trust.
 [] Συνδέστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου (*όταν σας ζητηθε*).Κάντε κλικ στο "OK".
 Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε: Κάντε κλικ στο "Finish" [Τέλος] για να επανεκκινήσετε τον
 υπολογιστή σας. (Εάν υπάσχουν έννοαφα και αρχεία τα οποία δεν έχετε αποθηκεύσει, επιλέξτε "No. I

(3) will restart my computer later" [Όχι, θα επανεκκινήσω αργότερα τον υπολογιστή μου] και κάντε κλικ στο "Finish" [Τέλος] για να επανεκκινήσετε αργότερα τον υπολογιστή σας.)

Διαμόρφωση του σετ ακουστικών-μικροφώνου

- Εκκινήστε το λογισμικό διαμόρφωσης του σετ ακουστικών-μικροφώνου (βρίσκεται στη γραμμή εργασιών).
 - * Μπορείτε να ανοίξετε το μενού για τα ηχεία και το μικρόφωνο κάνοντας δεξιό κλικ στο εικονίδιο.
- (5) Volume Control [Ἐλεγχος ἐντασης ἡχου]

Π Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση του ήχου μετακινώντας το κύριο ρυθμιστικό (Master).
Εχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε ξεχωριστά το αριστερό και δεξιό κανάλι (κάντε πρώτα κλικ στο εικονίδιο λουκέτου).

6 Sample Rate [Ρυθμός δειγμάτων]

Ο ρυθμός δειγμάτων μπορεί να τεθεί σε 44,1 KHz ή 48 KHz (η τιμή 48 KHz χρησιμοποιείται για DVD, ενώ η τιμή 44,1 KHz για τυπικές εφαρμογές).

(7) Equalizer [Ισοσταθμιστής]

🔳 Ενεργοποιήστε τον ισοσταθμιστή πατώντας το πλαίσιο επιλογής.

Η Ρυθμίστε τον ισοσταθμιστή σε μια προκαθορισμένη κατάσταση λειτουργίας επιλέγοντας το επιθυμητό είδος μουσικής.

Π Χρησιμοποιήσετε τα ρυθμιστικά του ισοσταθμιστή για να διαμορφώσετε τις ζώνες ηχητικών συχνοτήτων.

🔳 Αποθηκεύστε δικές σας, προσαρμοσμένες ρυθμίσεις ισοσταθμιστή.

🔟 Φορτώστε δικές σας, προσαρμοσμένες ρυθμίσεις ισοσταθμιστή επιλέγοντάς τες στο μενού.

(8) Environment Effects [Εφέ περιβάλλοντος]

- 🔳 Ενεργοποιήστε τα εφέ περιβάλλοντος πατώντας το πλαίσιο επιλογής.
- 🖩 Επιλέξετε διάφορα περιβάλλοντα για ηχητικά εφέ.

(9) 7.1 Virtual Speaker Shifter [Σύστημα μετατόπισης εικονικών ηχείων]

💵 Ενεργοποιήστε το 7.1 σύστημα μετατόπισης εικονικών ηχείων πατώντας το πλαίσιο επιλογής.

- 🔳 Περιστρέψτε τα εικονικά ηχεία χρησιμοποιώντας τα εικονίδια με τα βέλη.
- 💷 Μετακινήστε τα εικονικά ηχεία χειροκίνητα, σύροντάς τα στην επιθυμητή κατεύθυνση.

🖩 Ενεργοποιήστε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις πατώντας το εικονίδιο αρχικής διαμόρφωσης.

- (Xear SingFX
 - Π Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Enable Key Shifting [Μετατόπιση κλειδιού] πατώντας το πλαίσιο επιλογής.

Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Enable Vocal Fading [Εξασθένηση φωνητικών] πατώντας το πλαίσιο επιλογής.

🖩 Εξαλείψτε τα φωνητικά μετακινώντας το ρυθμιστικό.

A Xear Surround Max

Ενεργοποιήστε τον ήχο surround πατώντας το πλαίσιο επιλογής.

*Σημείωση: Η επιλογή Xear Surround Max μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν είναι ενεργοποιημένο το σύστημα μετατόπισης ηχείων.

Διαμόρφωση μικροφώνου

🕋 🗉 Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση του μικροφώνου μετακινώντας τα ρυθμιστικά.

Εξετε τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε την παρακολούθηση του ήχου από το μικρόφωνο (Monitor) πατώντας το εικονίδιο σίγασης.

Ξ Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Microphone Echo [Ηχώ για το μικρόφωνο] πατώντας το πλαίσιο επιλογής.

🗉 Προσθέστε ηχώ στη φωνή σας μετακινώντας το ρυθμιστικό.

- Π Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Magic Voice [Μαγική φωνή} πατώντας το πλαίσιο επιλογής.
- Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Enable Microphone Boost [Ενίσχυση για το μικρόφωνο] πατώντας το

🕑 πλαίσιο επιλογής.

GXT Gaming Headset Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Δεν υπάρχει ήχος.	 Διαμορφώστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου ως προεπιλεγμένη συσκευή ήχου. Συνδέστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου σε μια άλλη θύρα USB (κατά προτίμηση στην πίσω πλευρά του υπολογιστή).
Ο ήχος της ταινίας ή του παιχνιδιού δεν είναι surround 7.1.	 Διαμορφώστε το παιχνίδι ή το λογισμικό αναπαραγωγής πολυμέσων για έξοδο 5.1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία εικονικού surround 7.1. (Δείτε βήμα 9.Α)
Το μικρόφωνο δεν λειτουργεί.	 Πατήστε το κουμπί σίγασης του μικροφώνου. Διαμορφώστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου ως προεπιλεγμένη συσκευή εγγραφής. Αυξήστε τη στάθμη του μικροφώνου, στις ιδιότητες του μικροφώνου. (Κάντε διπλό κλικ στο μικρόφωνο, στις ιδιότητες ηχογράφησης)
Η στάθμη των μπάσων είναι ανεπαρκής ή υπερβολικά υψηλή.	 Διαμορφώστε τον ισοσταθμιστή ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. (Δείτε βήμα 7.C)

Εάν δεν λυθεί το πρόβλημά σας, ανατρέξτε στην υπηρεσία βοήθειας στη διεύθυνση www.trust.com/23191/faq.

Kurulum

- ① II İnternet tarayıcınızı başlatın ve şu adrese gidin: www.trust.com/23191/driver.
 III Yazılımı indirmek için "Download EXE" tuşunu tıklatın.
- Trust Kurulum menüsünde "Next" ["Sonraki"] öğesini tıklayın.
- 🕥 🎚 Trust Kurulum menüsünde "Install" ["Kur"] öğesini tıklayın.
 - Kulaklığı takın (bunu yapmanız istendiğinde). "OK" ["Tamam"] öğesini tıklayın. Kurulum tamamlanmıştır: Bilgisayarınızı yeniden başlatmak için "Finish" ["Tamamla"] seçeneğini tıklayın. (Eğer kaydedilmemis dokümanlarınızı ye dosyalarınız yarsa "No. I will restart my computer
- 3 later" ["Hayır, bilgisayarımı daha sonra yeniden başlatacağım"] öğesini seçin ve bilgisayarınızı daha sonra yeniden başlatmak için "Finish" ["Tamamla"] öğesini tiklayın.)

Kulaklık Yapılandırma

- (4) Kulaklık yapılandırma yazılımını başlatın (görev çubuğunda bulunmaktadır). * Hoparlörler ve mikrofon menüsü ikon üzerinde sağ tıklavarak acılabilir. 5 Volume Control [Ses Kontrol] 匪 Ses ana sürgüyü kaydırarak değistirilebilir. III Sol ve sağ taraf ayrı ayrı değiştirilebilir (önce kilit ikonuna tıklayın). (6) Sample rate [Örnek oran] Örnek oran 44.1 kHz ve 48 kHz (48 kHz DVD'ler icin kullanılan örnek oranıdır. 44.1 kHz normal kullanım icindir) olarak avarlanabilir. 7 Equalizer [Ekolayzır] Secim kutusunu secerek ekolavzırı etkinlestirin. III Müzik türünü secerek ekolayzırı önceden tanımlanmış modlardan birinde kullanabilirsiniz. Ekolavzır sürgüleri ile ses frekanslarını bicimlendirin. Özel Ekolavzır avarlarınızı kavdedin. Özel Ekolavzır modlarınızı menüden secerek vüklevebilirsiniz. (8) Environment Effects [Cevresel Efektler] Cevresel efektleri secin kutusuna tıklavarak etkinlestirin. Ses efektleri için farklı ortamları seçebilirsiniz. (9) 7.1 Virtual Speaker Shifter [Sanal Hoparlör Kavdırıcı] Secim kutusuna 7.1 sanal hoparlör sürgüsünü etkinleştirin. III Ok ikonlarını kullanarak sanal hoparlörleri kavdırın. Sanal hoparlörleri istenen yöne elle sürükleyerek taşıyın.
 - 匪 Ana sayfa ikonun basarak varsayılana ayarlayın.

- Xear SingFX
 - 匪 Seçim kutusuna basarak Nota kaydırma özelliğini etkinleştirin.
 - III Sürgüyü kaydırarak ses perdesini değiştirin.
 - III Seçim kutusuna basarak Vokal sönümlenme özelliğini etkinleştirin.
 - 🔳 Sürgüyü kaydırarak sesleri dışarıda bırakın.

A Xear Surround Max

Seçim kutusuna basarak çevresel ses özelliğini etkinleştirin.

*Not: Xear Surround Max özelliği sadece Hoparlör sürgüsü açıkken etkinleştirilebilir.

Mikrofon Yapılandırma

- 💮 🗉 Mikrofon sesi sürgüleri kaydırarak değiştirilebilir.
 - III Mikrofon monitörü sessize alma ikonuna basılarak etkinleştirilebilir.
- Seçim kutusuna basarak mikrofonun eko özelliğini etkinleştirin.
 - Sürgüyü kaydırarak sesinize eko ekleyin.
 - 🔟 Seçim kutusuna basarak sihirli ses özelliğini etkinleştirin.
 - III İkonlardan birine basarak sesinizi bozun.
- Seçim kutusuna basarak mikrofonun sesini yükseltme özelliğini etkinleştirin.

Sorun Giderme

Sorun	Çözüm
Ses yok.	 Kulaklığı varsayılan ses cihazınız yapın. Kulaklığı başka bir USB portuna bağlayın (PC'nin arka tarafındakiler tercih edilir).
Filmim/oyunum surround 7.1 ses özelliği taşımıyor.	 Oyununuzu veya medya oynatici yaziliminizi 5.1 çıkış olarak yapılandırın. 7.1 sanal cevresel fonksivonu etkinlestirin. (Bkz adım 9.A)
Mikrofon çalışmıyor.	 Mikrofonu sessize alma düğmesine basın. Kulaklığı varsayılan kayıt cihazınız yapın. Mikrofon özelliklerindeki Mikrofon ses seviyesini artırın. (Kayıt özelliklerinde mikrofonunuz üzerinde çift tıklayın)
Yeterince bas yok veya çok fazla ba var.	 s - Ekolayzırı tercihlerinize göre ayarlayın. (Bkz. adım 7.C)

Sorununuz çözülmezse lütfen şu bağlantıdan yardım masasıyla irtibata geçin: www.trust.com/23191/faq.

Instalacija

- ① III Otvorite internetski preglednik i otvorite <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 - III Kliknite na gumb "Download EXE" za preuzimanje programa.
 - Kliknite na "Next" ["Sljedeće"] u Trust instalacijskom izborniku.
- Kliknite na "Install" ["Instalirati"] u Trust instalacijskom izborniku.
 - Ukopčajte naglavne slušalice (*kada vas se to zatraži*). Kliknite "OK" ["U redu"]. Instalacija je završena:Kliknite "Finish" ["Završi"] kako bi ponovno pokrenuli svoje računalo. (Ako
 - imate dokumente i datoteke koje niste spremili, odaberite "No, I will restart my computer later" ["Ne,
- (3) kasnije ću ponovno pokrenuti moje računalo"] i kliknite "Finish" ["Završi"] kako biste kasnije ponovno pokrenuli svoje računalo.)

Konfiguriranje slušalica

A Pokrenite softver za konfiguraciju naglavnih slušalica (koji se nalazi na programskoi traci). * Izbornik zvučnika i mikrofona može se otvoriti desnim klikom na ikonu. 5 Volume Control [Kontrola glasnoće] Glasnoća se može mijenjati pomicanjem glavnog klizača. III Lijevo i desno može se mijenjati odvojeno (prvo kliknite na ikonu s bravom). (6) Sample rate [Uzorkovanie] Stopa uzorkovanja može se postaviti na 44.1 kHz i 48 kHz (48 kHz koristi se za DVD, 44.1 kHz je za normalnu uporabu). 7 Equalizer [Equalizer] Omogućite egualizer pritiskom na okvir za odabir. Podesite egaliser u unaprijed definiranom načinu odabirom glazbenog žanra. Oblikovati frekvencije zvuka pomoću klizača ekvalizatora. Spremiti svoje prilagođene postavke ekvalizatora. Učitaite svoje prilagođene egalisere odabirom s izbornika. (8) Environment Effects [Efekti okoline] Omogućite efekte okoline pritiskom na okvir za odabir. Odabir različite okoline za zvučne efekte.

(9) 7.1 Virtual Speaker Shifter [Pomjeranje virtualnih zvučnika]

- Omogućite 7.1 pomjeranje virtualnih zvučnika pritiskom na okvir za odabir.
- 🗄 Rotirajte virtualne zvučnike pomoću ikona sa strelicama.
- 🔟 Pomičite virtualne zvučnike ručno povlačenjem u željenom smjeru.
- Podesite na zadane vrijednosti klikom na ikonu home.

- Xear SingFX
 - 匪 Omogućite pomjeranje registra pritiskom na okvir za odabir.
 - III Promijenite visinu zvuka pomicanjem klizača.
 - III Omogućite filtriranje vokala pritiskom na okvir za odabir.
 - 🔳 Filtrirajte glasove pomicanjem klizača.

A Xear Surround Max

Omogućite surround zvuk pritiskom na okvir za odabir.

*Napomena: Xear Surround Max može se uključiti samo ako je uključeno pomicanje zvučnika.

Konfiguriranje mikrofona

- 💮 🗉 Glasnoća mikrofona može se mijenjati pomicanjem klizača.
 - III Monitor mikrofona može se aktivirati pritiskom na ikonu za isključivanje zvuka.
- Omogućite efekt jeke na mikrofonu pritiskom na okvir za odabir.
 - Dodajte jeku svom glasu pomicanjem klizača.
 - Omogućite magični glas pritiskom na okvir za odabir.
- Izobličite svoj glas pritiskom na neku od ikona.
 - Omogućite pojačanje glasnoće mikrofona pritiskom na okvir za odabir.

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Nema zvuka.	 Postavite naglavne slušalice kao zadan audio uređaj. Spojite naglavne slušalice na drugi USB ulaz (najbolje na pozadini osobnog računala).
Moj film/igra nije u okolini zvuka 7.1.	 Konfigurirajte svoju igru ili softver za reprodukciju medija na izlaz 5.1. Omogućite 7.1 funkciju virtualnog surround zvuka. (Pogledajte kotak 9.A)
Mikrofon ne radi.	 Pritisnite gumb za isključivanje zvuka mikrofona. Postavite naglavne slušalice vašim zadanim uređajem za snimanje. Povećajte razinu mikrofona u značajkama mikrofona. (Dva puta kliknite na vaš mikrofon u značajkama snimanja)
Nema dovoljno ili previše basa.	 Postavite ekvalizator na željenu postavku. (Pogledajte korak 7.C)

Ako vaš problem nije riješen, molimo kontaktirajte korisničku podršku na www.trust.com/23191/faq.

Namestitev

(1)	Odprite spletni brskalnik in pojdite na <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
Ŭ	Kliknite na gumb »Download EXE« za prenos programske opreme.
-	🗷 Kliknite »Next« [»Naprej«] v meniju za namestitev Trust.
2	🔝 Kliknite »Install« [»Namesti«] v meniju za namestitev Trust.
-	🗷 Priključite slušalke (<i>ko se prikaže ukaz)</i> . Kliknite »OK« [»V redu«].
	Namestitev je končana:Kliknite »Finish« [»Končaj«] za ponovni zagon računalnika. (Če imate
\sim	neshranjene dokumente in datoteke, izberite »No, I will restart my computer later« [»Ne, računalnik
(3)	bom znova zagnal pozneje«] in kliknite »Finish« [»Končaj«] za poznejši ponovni zagon računalnika.)
Konfig	juracija slusaik
4)	Zazenite programsko opremo za konfiguriranje slusalk (nahaja se v opravilni vrstici).
G	* Meni slušaik in mikrofona lanko odprete z desnim klikom na ikono.
୍ତ	
	I dasiosi taliko spielinijate s pleinikarijem glavnega usilika.
൭	
${}$	Janipie rakuence lahke nactavite na 44.1 kHz in 48 kHz (48 kHz in vzorčna frakvenca uporabliona za
	VD = 41 kHz is za običano unorabo)
$\widehat{\mathcal{O}}$	Fousizer [Tzenačevalnik]
Ŭ	I Omogočite izenačevalnik, tako da pritisnete izbirno polie.
	🔢 Nastavite izenačevalnik v vnaprej določen način, tako da izberete zvrst glasbe.
	🔟 Oblikujete zvočne frekvence z drsniki izenačevalnika.
	🗷 Shranite lastne nastavitve izenačevalnika.
	Naložite svoje lastne izenačevalnike po meri, tako da jih izberete v meniju.
ര	Environment Effects [Učinki okolia]
Ŭ	匪 Omogočite učinke okolja, tako da pritisnete izbirno polje.
	🔳 Izberete različna okolja za učinke zvoka.
9	7.1 Virtual Speaker Shifter [Ročica virtualnega zvočnika]
Ŭ	I Omogočite ročico virtualnega zvočnika 7.1, tako da pritisnete izbirno polje.
	🔳 Zavrtite virtualne zvočnike, tako da uporabite ikone puščic.
	🔟 Ročno premaknite virtualne zvočnike, tako da jih povlečete v želeno smer.
	🖩 Nastavite na privzete nastavitve, tako da pritisnete ikono domov.

- Xear SingFX
 - III Omogočite premikanje ključa, tako da pritisnete izbirno polje.
 - I Spremenite vrh, tako da premaknete drsnik.
 - II Omogočite pojemanje vokala, tako da pritisnete izbirno polje.
 - Izfiltrirajte glasove, tako da premaknete drsnik.

A Xear Surround Max

Omogočite prostorski zvok, tako da pritisnete izbirno polje.

*Opomba: Xear Surround Max lahko omogočite le, ko je ročica zvočnika vklopljena.

Konfiguracija mikrofona

- 🔟 🧧 Glasnost mikrofona lahko spreminjate s premikanjem drsnikov.
 - Monitor mikrofona lahko omogočite s pritiskom ikone nemo.
- Omogočite odmev mikrofona, tako da pritisnete izbirno polje.
 - Dodajte nov odmev vašemu glasu, tako da premaknete drsnik.
 - Omogočite čarobni glas, tako da pritisnete izbirno polje.
- Popačite vaš glas, tako da pritisnete eno od ikon.
 - Omogočite ojačenje mikrofona, tako da pritisnete izbirno polje.

Iskanje in odpravljanje napak

Problem	Rešitev
Ni zvoka.	 Slušalke nastavite kot privzeto avdio napravo. Priključite slušalke v druga vrata USB (zaželjen vhod na zadnji strani računalnika).
Moj film/igra ni v 7.1 prostorskem zvoku.	 Konfigurirajte programsko opremo predvajalnika iger ali medijskega predvajalnika na vhod 5.1. Omogočite funkcijo virtualnega prostorskega zvoka 7.1. (Glejte korak 9.A)
Mikrofon ne deluje.	 Pritisnite gumb mikrofon nemo. Slušalke nastavite kot privzeto napravo za snemanje. Povišajte nivo mikrofona v lastnostnih mikrofona. (Dvakrat kliknite na mikrofon v lastnostih snemanja)
Premalo ali preveč nizkih tonov.	- Nastavite izenačevalnik glede na vaše želje. (Glejte korak 7.C)

Če niste rešili težave, se obrnite na pomoč uporabnikom na www.trust.com/23191/faq.

Instalação

- Abra o navegador da Internet e acesse <u>www.trust.com/23191/driver.</u>
 - Elique no botão "Download EXE" para fazer o download do software.
- Clique em "Next" [Avançar] no menu de instalação da Trust.
- ② III Clique em "Install" [Instalar] no menu de instalação da Trust.
 - Conecte o fone (quando solicitado a fazê-lo). Clique em "OK". A instalação está concluída: Clique em "Finish" [Terminar] para reiniciar seu computador. (Caso você
 - tenha documentos e arquivos não salvos, selecione "No, I will restart my computer later" [Não,
- (3) reiniciarei o computador mais tarde] e clique em "Finish" [Terminar] para reiniciar seu computador mais tarde.)

Configuração do fone

(a) Inicie o software de configuração do fone de ouvido (localizado na barra de tarefas). *O menu dos alto-falantes e do microfone pode ser aberto clicando com o botão direito do mouse no ícone.

5 Controle de volume

- III O volume pode ser alterado ao mover o controle deslizante principal.
- I O esquerdo e o direito podem ser alterados separadamente (primeiro clique no ícone de bloqueio).

6 Taxa de amostragem

A taxa de amostragem pode ser definida em 44,1 KHz e 48 KHz (48 KHz é a taxa de amostragem usada para DVDs, 44,1 KHz é para uso normal).

7 Equalizador

- II Ative o equalizador pressionando a caixa de seleção.
- III Defina o equalizador em um modo predefinido selecionando o gênero musical.
- III Molde as frequências de som com os controles deslizantes do equalizador.
- 🖩 Salve suas próprias definições personalizadas de Equalizador.
- Carregue seus próprios equalizadores personalizados ao selecioná-los no menu.

8 Efeitos de ambiente

- Ative os efeitos de ambiente pressionando a caixa de seleção.
- III Selecione ambientes diferentes para efeitos sonoros.

(9) Seletor do Virtual Speaker 7.1

- III Ative o seletor do virtual speaker 7.1 pressionando a caixa de seleção.
- I Gire os alto-falantes virtuais usando os ícones de seta.
- 🔟 Mova os alto-falantes virtuais manualmente arrastando-os para a direção desejada.
- 💷 Defina como padrão pressionando o ícone iniciar.

- Xear SingFX
 - II Ative a função "Key shifting" [mudança de tecla] pressionando a caixa de seleção.
 - III Altere a altura do som movendo o controle deslizante.
 - I Ative a função "Vocal fading" [diminuição do som vocal] pressionando a caixa de seleção.
 - I Filtre as vozes movendo o controle deslizante.

Xear Surround Max

III Ative o som surround pressionando a caixa de seleção.

*Observação: O Xear Surround Max somente pode ser ativado quando o seletor de alto-falante estiver ligado.

Configuração do microfone

- O volume do microfone pode ser alterado ao mover os controles deslizantes.
 - III O monitor do microfone pode ser ativado pressionando o ícone de modo silencioso.
- Ative o eco do microfone pressionando a caixa de seleção.
 - I Adicione um eco à sua voz movendo o controle deslizante.
 - Ative a alteração de voz pressionando a caixa de seleção.
- Deforme sua voz pressionando um dos ícones.
 - Ative o aumento do microfone pressionando a caixa de seleção.

Solução de problemas

Problema	Solução
Não há som.	 Torne o fone seu dispositivo de áudio padrão. Conecte o fone de ouvido a outra porta USB (preferencialmente na parte traseira do PC).
Meu filme/jogo não está no modo de som surround 7.1.	 Configure seu jogo ou software de reprodução de mídia para saída 5.1. Ative a função virtual surround 7.1. (Consulte a etapa 9.A)
O microfone não está funcionando.	 Pressione o botão de modo silencioso do microfone. Torne o fone seu dispositivo de gravação padrão. Aumente o nível do microfone nas propriedades do microfone. (Clique duas vezes em seu microfone nas propriedades de gravação)
Graves insuficientes ou excessivos.	- Defina o equalizador de acordo com sua preferência. (Consulte a etapa 7.C)

Caso seu problema não seja resolvido, entre em contato com nosso serviço de suporte em www.trust.com/23191/faq.

Інсталяція

- (1) 🗉 Відкрити браузер і перейти за посилання www.trust.com/23191/driver.
 - III Клацнути кнопку «Download EXE» для завантаження програмного забезпечення.
 - 📧 Клацнути «Next» [«Далі»] у меню інсталяції Trust.
 - 🖩 Клацнути «Install» [«Інсталювати»] у меню інсталяції Trust.
- (2) Під'єднайте гарнітуру (коли програма запропонує це зробити). Клацнути «OK» [«OK»]. Інсталяцію завершено: Клацнути «Finish» [«Готово»], щоб перезавантажити комп'ютер. (Якщо у вас залишилися незбереженні документи та файли, виберіть «No, I will restart my computer later» [«Hi, я перезавантажу комп'ютер пізніше»] та клацніть «Finish» [«Готово»], щоб виконати
 - перезавантаження пізніше.)

Конфігурація гарнітури

- Фозпочати конфігурацію програмного забезпечення гарнітури (розташованого на панелі завдань).
 * Меню динаміків та мікрофона відкривається клацанням значка правою кнопкою миші.
 5 Volume Control [Гучність]
 - 🗉 Рівень гучності змінюється за допомогою головного повзуна.
 - Пучність лівого та правого динаміка може бути змінена окремо (спочатку клацніть значок блокування).
- 6 Sample rate [Частота дискретизації]
 - Частота дискретизації встановлюється на рівні 44,1 кГц та 48 кГц (як правило, частота дискретизації 48 кГц використовується для DVD-дисків, частота 44,1 кГц – для звичайного користування).

(7) Equalizer [Еквалайзер]

- 🔳 Увімкніть еквалайзер, натиснувши поле вибору.
- 🎚 Встановіть еквалайзер у попередньо визначений режим, вибравши відповідний музичний жанр.
- 💷 Настроїти звукові частоти за допомогою повзунків еквалайзера.
- 🖩 Збережіть власні настройки еквалайзера.
- 🕑 Завантажуйте також власні еквалайзери, вибравши їх у меню.

8 Environment Effects [Ефекти оточення]

- 匪 Увімкніть ефекти оточення, натиснувши поле вибору.
- Ш Обирайте різні оточення для звукових ефектів.

9 7.1 Virtual Speaker Shifter [Регулятор віртуальних динаміків]

- 🖩 Увімкніть регулятор віртуальних динаміків 7.1, натиснувши поле вибору.
- Повертайте віртуальні динаміки за допомогою стрілок.
- 💷 Перемістити віртуальні динаміки вручну можна перетягуванням їх у необхідному напрямку.
- III Установити за промовчанням за допомогою значка «Додому».

- Xear SingFX
 - Увімкніть переключення, натиснувши поле вибору.
 - Эмінити крок переміщенням повзунка.
 - 💷 Увімкнути згасання голосу, натиснувши поле вибору.
 - 🔳 Відфільтруйте голоси переміщенням повзунка.

A Xear Surround Max

🔳 Увімкніть об'ємний звук, натиснувши поле вибору.

*Примітка: функцію Xear Surround Мах можна увімкнути, лише коли увімкнуто регулятор динаміків.

Конфігурація мікрофона

- 📳 🗉 Гучність мікрофона змінюється переміщенням повзунків.
 - Ш Монітор мікрофона можна увімкнути, натиснувши значок вимкнення звуку.
- 而 🖳 Увімкнути мікрофонне відлуння, натиснувши поле вибору.
 - Ш Додати відлуння вашому голосу переміщенням повзунка. Увімкнути магічний голос, натиснувши поле вибору.
 - Спотворити ваш голос, натиснувши однин із значків.
- Увімкнути підсилення мікрофона, натиснувши однин із значків.

Виправлення неполадок

Неполадка	Рішення
	 Встановити гарнітуру як аудіопристрій за промовчанням.
Відсутній звук.	 Під'єднайте гарнітуру до іншого USB-порту (рекомендовано на задній панелі ПК).
	 Настроїти гру або медіапрогравач на вихід 5.1.
форматі об'ємного звуку 7.1.	 Увімкнути функцію віртуального об'ємного звуку 7.1. (Див. крок 9.А)
Мікрофон не працює.	 Натиснути кнопку вимкнення звуку мікрофона.
	 Встановити гарнітуру як пристрій записування за
	промовчанням.
	 Збільшити рівень гучності у розділі параметрів мікрофона.
	(Подвійне клацання мікрофона у розділі параметрів записування)
Недостатньо або забагато басів.	 Встановіть еквалайзер згідно ваших уподобань. (Див. крок 7.С)

Якщо вам не вдалося вирішити проблему, зверніться до служби підтримки за адресою <u>www.trust.com/23191/faq</u>.